BONDIA® ARUBA

E

Dos opcion di coalicion...
Y ningun ta satisface...?

Pagina 5

Diamars 17 di December 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Parlamentario Miguel Mansur (ACCION21) ta entrega ley pa legalisa 'soft drugs'



Pagina 2

- **Partido Futuro lo sinta cu informador riba diaranson** Pagina 2
- **Nigel Maduro a duna testimonio na nomber di Aruba na e audiencia di Husticia di Clima** Pagina 4
- **Inicio di proyecto di restructuracion di Alto Vista a keda anuncia** Pagina 6

Parlamento ta aproba presupuesto complementario 2024 cu surplus di 2.3 porciento



Pagina 4

Corsou: Residentenan di Fleur de Marie ta exigi accion contra plamamento di prostitucion den bario



Pagina 8

Venezuela ta bisa cu un cuarta parti di detenido den accion post-eleccion a keda liber



Pagina 10

Partido Futuro lo sinta cu informador riba diaranson

Mientras cu henter pueblo di Aruba ta pendiente pa cualkier adelanto di e proceso di formacion pa un coalicion nobo den gobierno, lider di partido Futuro, Gerlien Croes a informa cu lo sinta cu informador, Tisa LaSorte, riba diaranson.

Manera a keda informa anteriormente, Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt a nombra Sra. Tisa LaSorte como informador den e proceso di formacion di gobierno.

Manera Bon Dia Aruba a publica den nos edicion di diasabra, e informador tin varios responsabilidad cu ta cay den su man, manera por ehempel investiga cual opcion tin pa forma un gabinete cu tin e confiansa di un mayoria den Parlamento, cu ta enfoca riba hiba un politica financiero-economico sano y cu ta pone atencion na e gastonan di costo di bida na Aruba. E informador tin e tarea tambe pa entrega un rapport por escrito na Gobernador tocante e resultado di e tarea no mas tarda cu dia 20 di december 2024. Despues cu resultadonan preliminar di eleccion a bira conoci, e lidernan di e partidonan politico cu a logra haya asiento den Parlamento di Aruba, a ser yama pa sinta cu Gobernador di Aruba pa cuminsa cu e rondanan di consulta. E rondanan di consulta aki ta e inicio di un proceso, cu den mayoria caso, ta tuma su tempo, pa yega na formacion di un gabinete di gobierno nobo.



Den un periodo di mas o menos un siman LaSorte mester reuni cu e partidonan politico cu tin representacion di e parlamento nobo cu a keda eligi pa mira den cual direccion mester bay pa loke ta e formacion di e gobierno nobo. Si acaso cu por forma un gabinete asina, e informador mester convence e partidonan politico envolvi pa firma un declaracion di boluntad. Den e documento aki, e partidonan ta declara cu nan ta dispuesto pa forma un gobierno di coalicion hunto. Den un caso cu no por logra e boluntad of compromiso di e partidonan yama pa forma un gobierno nobo, e parlamento lo tin cu dicidi si e gobierno actual ta keda demisionario, te ora cu un gobierno ta wordo forma. Tambe nan mayoria por dicidi di apunta otro persona pa temporalmente goberna e pais, mientras cu nan ta sigui e proceso di formacion.

Despues cu e informador finalisa su tareanan y ta exitoso den e negociacionnan cu e partidonan, e informador por recomenda un formador di gobierno. Parti di e encargo di formacion ta e composicion di un acuerdo di gobernacion general y un reparticion di cartera dentro di e gabinete nobo.

Parlamentario Miguel Mansur (ACCION21) ta entrega ley pa legalisa 'soft drugs'



Mediante un comunicado di prensa, parlamentario Miguel Mansur (Accion21) a informa cu a entrega un iniciativa di ley pa legalisacion di soft drugs – substancianan manera cannabis y algun psicodelico cu no ta adictivo fisicamente. A pesar cu Accion21 no lo conta cu representacion den siguiente Parlamento, Mansur a indica cu entrega di e iniciativa di ley aki ta cumpli cu otro promesa di campaña.

Den su comunicado, Masur a indica cu legalisacion di 'soft drugs' ta ofrece un caminda pa miho salud publico, mas igualdad social, reduci crimen y aumenta libertad individual. Regulacion di substancianan actualmente prohibi ta provee sociedadnan e oportunidad pa miho regula standardnan di siguridad, reduci peso riba e sistema di husticia criminal y crea oportunidadnan economico. Mas cu tur cos legalisacion ta duna balor na e libertad di tur adulto pa tuma decisionnan informa tocante nan mesun curpa. Evidencia di paisnan cu ya caba a legalisa ta prometedor y no ta solamente representa un cambio di maneho pero tambe e oportunidad pa paisnan brinda un sociedad mas racional, cu mas compasion y mas husto.

'Soft drugs' ta inclui substancianan manera cannabis, cierto psicodelico y otro substancianan cu no ta fisicamente adictivo y cu riesgonan abao. Un di e argumentonan mas na fabor di legalisacion ta pa mehora salud publico y siguridad. Un mercado regula lo brinda miho control riba e calidad y pureza di substancianan, reduciendo e riesgo. Criminalisacion di 'soft drugs' ta manda hopi consumido bao tera y menos probabel di busca asistencia medico. Legalisacion lo brinda comportamento mas informa y responsabel basa riba evidencia y habri caminda pa personanan busca ayudo medico sin miedo di repercusion legal.

Legalisacion lo reduci presion riba sistema di husticia criminal. Hopi persona ta ser encarcela pa ofensanan no-violento relaciona cu 'soft drugs', nan legalisacion lo permiti mas recurso pa combati trafico di 'hard drugs', crimen organisa y ofensanan violento. Riesgo pa salud di 'soft drugs' incluyendo cannabis ta hopi menos cu alcohol y tabaco. Ta importante nota cu legalisa 'soft drugs' no ta nifica promove uso di droga pero si un manera pa reduci daño y permiti uso responsabel. Mescos cu alcohol y tabaco, legalisacion lo permiti individuonan tuma decision informa mientras ta salvaguardia salud publico y siguridad.

STATEN VAN ARUBA
Ingek: 16 DEC 2024
Volgnr: 15/224/24-25

STATEN VAN ARUBA
Zittingsjaar 2024-2025-

LANDSVERORDENING houdende wijziging van de Landsverordening verdovende middelen en de Landsverordening op de geneesmiddelen inzake legalisering van gebruik van softdrugs

AANBIEDING
No. 1

Gebruikmakende van het recht der Staten, toegekend in artikel V.4 van de Staatsregeling van Aruba, hebben ondergetekenden hierbij de eer de Staten ter goedkeuring aan te bieden een Landsverordening houdende wijziging van de Landsverordening verdovende middelen inzake legalisering van gebruik van softdrugs.

Oranjestad, 16 december 2024

M.J. Mansur

Legalisacion ta provee oportunidadnan economico significativo. Mercadonan legal pa cannabis a proba di ta economicamente beneficioso na paisnan manera Canada y algun estado Americano. E industria legal di cannabis a crea hopi trabao den cultivacion, distribuimento y investigacion 'research'. Tambe legalisacion lo permiti miho control riba propaganda, benta y distribuimento cu lo reduci e probabilidad cu menornan lo por yega na substancianan.

Legalisacion lo promove libertad individual y responsabilidad. Den un sociedad democratico, adultonan mester tin e libertad di haci decision riba nan propio curpa tanten nan no ta haci daño na otro. Prohibi 'soft drugs' ta un violacion di libertad individual paso e ta restringi autonomia personal sin hustificacion basa riba evidencia. E argumento pa libertad ta specialmente valido ora nos considera cu alcohol y tabaco ta un peliger mas grandi pa salud y sociedad cu 'soft drugs' manera cannabis. Alcohol p.e. ta asocia cu un cantidad di resultado social negativo incluyendo violencia, accident, perhudica salud a largo plaso pero ta permiti. Consecuentemente tin poco hustificacion pa substancianan menos peligroso manera cannabis y 'psilocybin mushrooms'.

Evidencia di otro paisnan ta mustra cu na Hulanda cu a decriminalisa den añanan 1970, consumo di cannabis ta mas abao compara cu otro paisnan Europeo. Uruguay a legalisa mas recientemente cu consecuencianan positivo pa salud publico y economia. Tin mas y mas estudio cu ta mustra cu substancianan incluyendo psilocybin por tin beneficio pa terapia di depresion, PTSD y ansiedad.

Segun e comunicado, ACCION21 ta cumpli cu un otro promesa di campaña door di entrega e iniciativa di ley cu lo sigui pa Raad van Advies. E partido no lo tin representacion den e siguiente parlamento pero cualkier parlamentario cu lo kier traha riba legalisacion lo haya e concepto cla pa asumi y sigui cu e trabao.

Den discurso en conexion cu 70 aña di Statuut pa Reino Hulandes

Secretario di Estado Szabó ta enfoca riba bon gobernacion, finanzas sano y autosuficiencia economico

Diabierna ultimo, durante celebracion di e 70 aña di Statuut pa Reino Hulandes, Secretario di Estado pa Digitalisacion y Relacionnan den Reino, Zsolt Szabó a duna un discurso den cual e ta remarca e importancia di e acuerdo aki, e responsabilidad cu e ta trece y ta resalta e conseho di Raad van State en conexion cu 70 aña di Statuut.



Statuut pa Reino Hulandes ta regla e structura basico di Reino y e relacionnan formal entre e paisnan cu ta forma parti di esaki. Statuut a ser firma na 1954 pa e representantenan di e tempo ey di Hulanda, Antias Hulandes y Surinam. E firma aki ta particularmente memorabel pasobra el a marca oficialmente e fin di e sistema colonial cu tabata consisti di e 'madre patria' Hulanda y e colonianan den exterior.

Hopi cos a cambia 70 aña despues. Surinam a bira independiente na 1975 y Aruba a bira un pais autonomo dentro di Reino na 1986, separa di Antias Hulandes. Na 2010, Antia Hulandes a keda desmantela. Desde e tempo ey, tres isla den Caribe a haya e status di 'pais' autonomo: Aruba, Corsou y Sint Maarten. E otro tres islanan – Boneiro, Sint Eustatius y Saba – ta incorpora como 'municipionan special' den Hulanda, e di cuater pais di Reino.

Den su discurso Secretario di Estado Szabó a remarca cu e Statuut ta duna tur pais dentro di Reino Hulandes un posicion igual y ta pone un base pa cooperacion, cu tur pais ta percura pa nan mesun asuntonan. Na mesun momento el a subraya cu esey tambe ta trece responsabilidad y e importancia di wak pa dilanti pa un miho futuro.

"E Statuut no ta djis un cos di pasado. Loke ta skirbi riba papel, nos mester haci'e bira realidad, tur dia. Como Secretario di Estado, mi no kier wak solamente patras, pero specialmente wak dilanti," el a resalta.

E Secretario di Estado a indica cu e conseho recien di Raad van Sate (Conseho di Estado) riba e 70 aña di Statuut pa Reino ta duna guia valioso y ta identifica oportunidadnan pa mehoracion, pero tambe ta destaca unda resultadonan ta ser logra caba.

Raad van State ta haci tambe varios recomendacion concreto pa trece mehoracion y surpasa retonan cu ainda ta existi.

El a señala cu a pesar cu e Statuut a duna un rumbo na e paisnan durante 70 aña, ainda tin retonan significante cu meste surpasa, manera entre otro, derechonan humano y e posicion economico y financiero di e islanan cu ta rekeri atencion continuo. E conseho di Raad van State tambe ta identifica bon gobernacion como un prioridad.

"Identifica e topiconan aki ta esencial pa traha hunto riba solucionnan, brindando ayudo y asistencia na otro. E momento historico aki pues ta boga pa un vision cla di e futuro di nos Reino. Un futuro den cual e habitantenan di e islanan por construi un existencia stabiel y sigur, sosteni pa perspectivanan economico nobo," e Secretario di Estado a remarca.

El a sigui menciona cu den su conseho Raad van State ta mustra tambe riba e importancia di e Landspakketnan di cada pais y e rol significante di e Organisacion di Trabou Temporal. Szabó a splica cu e programanan aki ta duna un contribucion esencial na desaroyo economico duradero di e islanan. Na mesun momento el a remarca cu nan no por ser subestima. "Cooperacion continuo, comprondemento mutuo y tumamento di responsabilidad ta crucial pa su continuacion," el a enfatisa.

E Secretario di Estado a subraya cu e rumbo cu mester sigui ta den man di e islanan mes y cu ta keda na cada isla, como partnernan autonomo dentro di Reino Hulandes, pa determina con cada isla kier fortifica e perspectiva economico.

El a agrega cu sinembargo, e autonomia aki tambe ta trece cune responsabilidad y a remarca cu haci escogencianan concreto no por ser posponi mas. "Solamente door di tuma accion decisivo nos por probecha completamente di e oportunidadnan cu tin nos dilanti. Y tin hopi oportunidad pa esey. Esaki ta cuminsa cu e generacionnan mas hoben," el a indica.

El a resalta cu Raad van State ta enfatisa e importancia di enseñansa di calidad halto como e yabi pa progreso riba e islanan y cu na e momentonan aki, hopi biaha nan nota un buraco entre loke scolnan ta ofrece y e habilidadnan cu gobierno- y negoshinan ta exigi.

Esaki, el a subraya, ta pidi pa accion dirigi pasobra ta trata di mas cu djis haya un diploma. Ta trata di prepara hobennan pa e trabaonan di mañan y cu ta ofrece hobennan un perspectiva significante riba un carera exitoso.

Secretario di Estado Szabó a señala cu stimula economianan local tambe ta ser menciona den e conseho di Raad van State y a destaca cu tin iniciativanan prometedor den e area aki.

El a splica cu durante su bishitanan na e islanan el a mira con empresarionan inovativo ta experimentando cu hidroponica, y con fruta y berdura ta ser cultiva den tanki di awa riba e islanan mes.

El a sigui splica cu Hulanda ta liberando recursonan pa amplia e iniciativanan aki riba tur seis isla. Esaki. El a resalta, no solamente ta garantisa cuminda pagabel y saludabel cu ta ser cultiva na cas, pero tambe ta reduci dependencia riba importacion caro.

Secretario di Estado Szabó a indica cu den e cuadro aki, e 66 miyon euro di e fondo di pasado di sclavitud ta ofrece oportunidad tambe pa e islanan. El a splica cu e condicionnan ta haci posibel pa inverti den proyectonan tangibel cu ta contribui directamente na economia y nivel di bida di e poblacion.

"Pensa riba empresarionan cu ta cuminsa cu por crece nan negoshi cu un capital chikito. Pensa riba proyectonan innovativo riba tereno di educacion, deporte, vitalidad y salud mental. Di e manera aki nos ta duna control riba futuro na e habitantenan mes," el a enfatisa.

Por ultimo el a regresa na e punto di bon gobernacion como un balor nucleo importante for di e conseho di Raad van State. El a remarca cu bon gobernacion ta ser construi riba e fundeshinan di integridad y confiansa. E confiansa aki, el a indica, entre administradornan y gobierno nunca mester ser mina. "Pero manera Raad van State ta enfatisa, corupcion y mal maneho ta menasanan real pa tanto gobernacion como estado di derecho," el a agrega.

Szabó a indica cu pa haya mas control riba esaki, e ta enfoca riba monitoreo di corupcion riba e islanan y a sigura cu e lo sigui atende cu criminalidad di minamento y transfronteriso, manera corupcion, labamento di placa y trafico di droga. Ademas, el a añadi, e ta enfoca riba fortalece institucionnan pa di e manera aki, e estado di derecho ta wordo ser fortifica mas ainda.

Finalisando e Secretario di Estado a resalta cu e momento aki ta boga pa responsabilidad comparti y a subraya cu ta keda na e islanan mes pa embarca riba e caminda pa un autosuficiencia economico mas grandi. El a remarca cu Hulanda semper lo duna sosten caminda ta necesario y ta tene cuenta cu e circunstancianan unico di cada isla.

"Di e forma aki nos ta fortalece e Reino hunto. Y despues mi ta bolbe na e tres pilar fundamental menciona anteriormente: bon gobernacion, finanzas sano y autosuficiencia economico. Esakinan no ta conceptonan abstracto, pero blokinan di construccion concreto pa un futuro mas fuerte. Un futuro den cual e islanan por florece riba nan mes, exactamente manera e Statuut a envisiona 70 aña pasa. Ta keda na nos tur pa haci e futuro ey un realidad," el a enfatisa.

BONDIA ARUBA

Nigel Maduro a duna testimonio na nomber di Aruba na audiencia di Husticia di Clima na Corte Internacional di Husticia

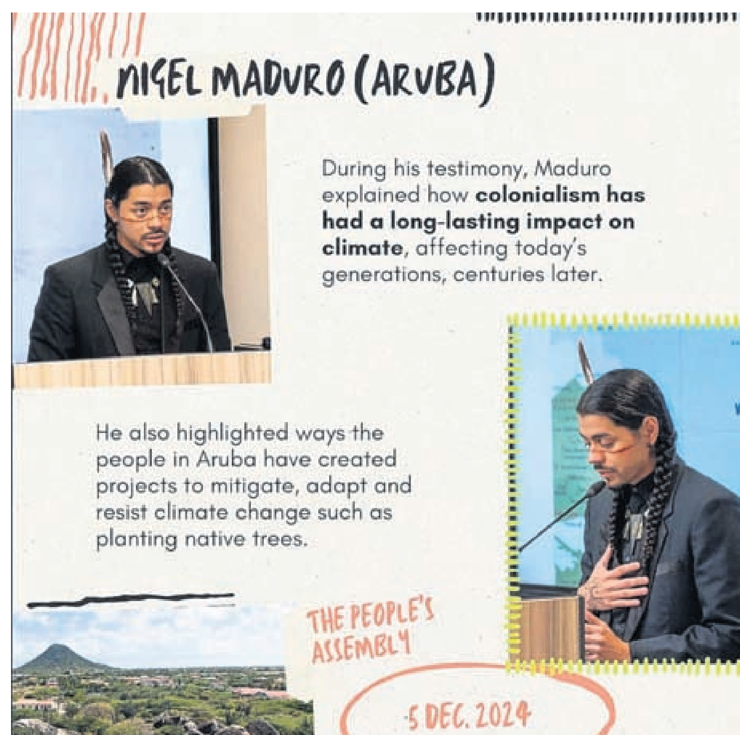
Mediante un publicacion riba su pagina di Facebook, activista local Nigel Maduro a conta tocante su testimonio cu el a duna na nomber di Aruba na e Asamblea di Pueblo durante e audiencia di Husticia di Clima na Corte Internacional di Husticia na Den Haag.



Maduro a conta cu riba dia 5 di december y riba di tres dia di el a forma parti di un grupo di studiante di Isla di Pacifico y Hobennan Indigena di tur parti di mundo cu a uni pa dirigi nan mes directamente na e huesnan pa garantisa cu nan futuro y e futuro generacionnan ta ser proteha.

E activista a splica cu el a papia tocante con e crisis di cambio di clima di Aruba ta interconecta cu herencia colonial cu a keda atras y con su efectonan duradero ainda ta ser sinti awe, y con e ta conecta cu derechonan humano.

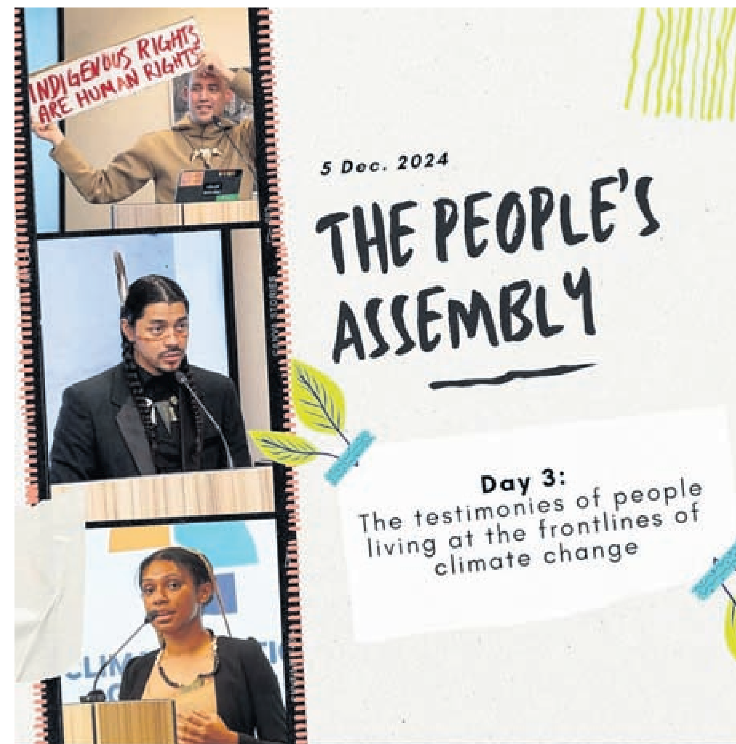
“Deforestacion, aumento di temperatura, aumento di nivel di lama, desertificacion, secura, perdida di biodiversidad, derechonan di pueblonan Indigena, cultura, perdida di tereno, perdida di biodiversidad y industria di hotel y turismo neocolonial tambe a wordo discuti durante mi testimonio,” el a indica.



For di 3 pa 5 di december na Den Haag a tuma luga e Asamblea di Pueblo, un reunion mundial di prome tipo cu ta amplifica e voznan di prome liña durante un momento crucial pa husticia di clima. Segun cu Corte Internacional di Husticia (ICJ) ta conduci audiencianan oral riba e Opinion di Conseho di Clima (ICJAO), e atencion di mundo ta riba con derecho internacional por atende e crisis di clima.

E Asamblea di Pueblo tin como meta complementa e audiencianan aki, ofreciendo un plataforma pa esnan mas afecta pa cambio di clima pa comparti nan experencianan, influencia, e Opinion di Conseho, y exigi husticia.

E evento aki tambe ta sirbi como un bista di loke ta bin di e Tribunal di Futuro Generacionnan. “Nos asambleanan regional lo sigui cu e trabou aki, reuniendo testimonio y pushando pa cuadronan legal innovativo pa proteha e derechonan di futuro generacionnan. E Asamblea di Pueblo ta nos prome campaña den un movemento mas amplio pa husticia.”



Den luna di november Maduro a ser scogi pa Caribbean Climate Justice Leaders Academy pa asina representa Aruba na COP29 – United Nations Climate Change Conference cual a tuma luga na Baku, Azerbaijan.

Esaki tabata un proceso den cual el a uni na un academia cual tin di nomber Caribbean Climate Justice Leaders Academy, esaki ta trata di un programa cu ta ofrece e oportunidad unico na hobennan defensor di medio ambiente y lidernan comunitario den Caribe pa siña tocante husticia climatico, pa nan interactua cu esnan encarga di crea e politica global y asina promove accion climatico.

Maduro a splica anteriormente cu di miles di aplicante nan a scoge alrededor di 50 persona di diferente isla di Caribe y el a keda den e top 8 di studiante di academia cu a bay representa nan isla cu tur gasto pago pa por asisti.

“E ta un honor y un privilegio pa mi por asisti y representa Aruba. Cu esaki mi por duna un voz na e situacion cu ta pasando, cada biaha cu mi papia na Aruba hendenan no ta tuma mi na serio, awor cu mi ta bay COP29 y representa Aruba na United Nations e ora ey mi ta bira un representante internacional cu hopi hende ta reconoce cu ta papia di cambio di clima,” Maduro a expresa den un declaracion e momento ey na Bon Dia Aruba.

Parlamento ta aproba presupuesto complementario 2024 cu surplus di 2.3 porciento

Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu demas minister demisionario di Gabinete Wever-Croes II tabata presente den sala di Parlamento pa trata e Presupuesto Complementario 2024.



Durante su discurso Prome Minister a indica di ta satisfecho cu pa prome biaha den historia un presupuesto ta wordo entrega, trata y aproba na tempo, manera ley ta prescribi. Na Mei 2024, Gobierno a presenta e prome cambionan di e presupuesto y e "voorjaarsnota" cual a wordo trata y aproba pa Parlamento. Mirando cu tin mas cambio, ta importante pa fin di aña bin cu un "najaarsnota" pa asina informa Parlamento di dicho cambionan.

Prome Minister a indica cu apesar di varios cambio e presupuesto a keda cu su surplus di 2.3%, cu ta mas halto di loke ley ta prescribi, danki na e crecemento economico positivo di pais Aruba. Tambe ta un orguyo pa wak cu e aña aki ta cera cu un "debt to GDP ratio di 71%, danki na e trabou duro di nos profesionalnan, di e ministernan, y di Parlamento.

"Den nomber di henter conseho di minister, mi kier gradici Parlamento y henter comunidad pa tur e cooperacion cu nos a haya durante 2024. Sigur e aña aki tabata uno cu hopi cambio pa Aruba na unda cu e pais ta financieramente mas stabiel. Y mi ta sigur cu aña 2025 ta bay ta uno hopi mas miho pa Aruba. Nos mester keda cu e optimismo y e fe cu nos bon Dios tin cosnan grandi pa Aruba. Loke nos mester haci ta uni y sigui traha cu e mesun dedicacion y perseverancia, pa nos logra nos metanan. Cu Dios bendiciona cada ciudadano di nos pais", Prome Minister a expresa.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

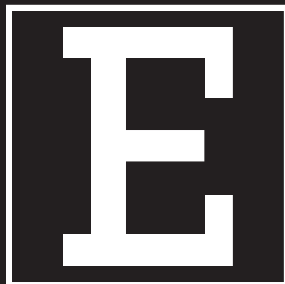
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Dos opcion di coalicion...

Y ningun ta satisface...?

Cu dos opcion pa forma un gabinete di coalicion nobo no ta nada straño pa scucha varios version cu ta inidica cu negociacion por bay den ambos direccion. Por ehemplo, e reciente biahe di vacacion di actual promer ministro demisionario ta ser interpreta como un señal cu e acuerdo cu e partido cu e supuesto 'yabi' ta haci caba y cu e negociacion cu e otro partido, y promer candidato segun resultado electoral, lo ta un mero formalidad. Si acaso esey ta asina, ainda ta keda e tarea pa no laga esey mustra asina; e fiesta den pura di biaha pasa cu partido Raiz lo ta fresco den memoria di hopi di nos.

Pero tin mas consideracion. Mirando mas leu den futuro, lo ta sensato pa partido Futuro no pensa riba futuro y mara nan mes na e partido cu tin casi 8 aña ta goberna y cu den e proximo añanan lo duna mas tanto 'mas di mesun cos'? Salvo algun cambio, ta e mesun caranan nos lo mira di regreso den tal gabinete nobo. Lo ta sorprendente si nan de repente ta bin cu otro idea y plan cu loke nos a mira caba? Despus di a logra efectua kico den dos periodo di gobernacion?

Ta importante tambe evalua e asunto di e otro banda. Si un coalicion cu e partido democrata cristian ta bira opcion, por tin obstaculo real riba caminda. E lider di e partido menor den e potencial gabinete nobo a sali recientemente di net e partido ey, meymey di gran turbulencia tocante integridad, o mejor dicho e falta di tal, corupcion y con e partido ta maneha corupcion grandi bao di su miembronan prominente. Despues di salidaa di e dos parlamentarionan, nada no a cambia y ningun dia siquiera e partido a mustra cu den futuro lo tin un biento nobo, cu menos y preferiblemente ningun tolerancia pa corupcion. Con mester interpreta entrada di yiu di e ex-parlamentario y ex-ministro encarga cu infrastructura y stranheria na su lugar, como señal di continuacion di e ehemplo cu a haya na cas, sea den parlamento o como ministro? E situacion aki por causa interogante serio pa e partido nobo den su promer actuacion como gobernante, faltando e señalnan necesario di cambio di conducta.
Di otro banda lo mustra inmediatamente, y no sin razon, cu e contrincante grandi cu ta saliendo di gobernacion tin igual problema di credibilidad ora ta trata di integridad, mirando nan contribucion na e probable record mundial di ministro persigui penalmente cu Aruba tristemente ta mantene actualmente. E expresion scucha cu 'cada ken cu haci malo mester sinta riba nan blaar' ta sona bunita pero no ta tapa e realidad cu te awe practicamente nada a sucede pa preveni, den e procesonan administrativo, cu e tipo di corupcion aki ta keda bolbe, anto na nivel di ministro y director. E ultimo suceso, unda e directora di Infrastructura, cu e promer ministro saliente a caba di pone na cabez di e departamento, a resulta obheto di investigacion penal pa corupcion, ta parce nos un señal cu den e circulonan mas halto di gobernacion nan tin un concepto totalmente quiboca di kico 'continuacion di gobernacion' ta significa. No mester splicacion cu esaki ta keda tin un efecto devastador riba e confianza cu e ciudadano mester por tin den gobernacion. Por lo tanto hopi hende por pensa cu, cualkier partido grandi cu drenta gobierno proximamente, esey ta 'tal para cual'.

Esey ta haci cu escogencia sensato di e partido nobo lo mester ta basa riba otro coincidencia o contradiccion den e diferente plannan pa gobernacion. Un asunto interesante, pero sin mucho perspectiva optimista, ta e tereno di cambio pa energia renovable. Realisticamente mira, nos por descarta cualkier avance den suministro di gas natural y hidrogeno, y por lo tanto tambe cualkier industria basa riba esakinan. Ta keda e posibilidadnan pa amplia energia renovable, manera energia solar y di biento. Manera tabata nos comentario na varios ocasion, nos a bay atras den ultimo añanan y no tabatin ningun avance reciente. Te awe ta parce cu nos gobiernonan no kier comprende cu sin intervencion fuerte di gobernacion, practicamente nada lo sucede, pasobra si gobierno no ta scoge pa lidera, cu incentivo y apoyo financiero, nan lo cana stroba so envez di habri caminda pa iniciativa priva, limitando e posibilidadnan pa produccion na vivienda y empresa. Si no ta cambia e rumbo drasticamente, nos ta sigui bay den direccion di e famoso aña 2030 como punto importante di evaluacion pa e igualmente famoso metanan di desayo sostenible, sin cu tin cualkier avance ta soma na horizonte.

Tin otro asunto na cual nos lo presta mas atencion den e tempo venidero, pero aki en corto e lineanan general. Ta trata di e aspecto social di nos desaroyo socio-economico. Por bisa cu desaroyo puramente economico tin poco sentido si e beneficionan social no ta yega cerca esnan den necesidad di tal. Loke nos ta mira nos dilanti ta un crecemento cu ta hiba nos na un comunidad y economia na mayor escala, di 100.000 pa 140.000 habitante, pero cu e mesun 70% cu, por ehemplo, no por fia pa financia nan propio vivienda, y gobierno(nan) tin añanan ta core pa e responsabilidad di percura pa vivienda popular y no ta pone e ciudadano central. Si nos ta sigui insisti den alaba nos desaroyo economico a base di turismo di masa, nos ta poniendo e fundeshi pa e collapse economico y social di mañan; y nos ta den e marduga di e mañan ey caba...

Inicio di proyecto di restructuracion di Alto Vista a keda anuncia

Mediante un comunicado di prensa, minister demisionario di Turismo, Dangui Oduber a anuncia e inicio di un proyecto di restructuracion di area di Alto Vista. Segun e comunicado, e proyecto ta bay embeyece y crea un miho structura pa e area di Alto Vista.



E proyecto aki ta yega "despues di hopi tempo di dialogo, preparacion y proceso di destaho hunto cu Comision Alto Vista," segun e comunicado. Ademas ta indica cu e vision tras di e proyecto ta pa organisa y mantene e area en cuestion "cu trankilidad y paz pa tur cu ta bishita y haci oracion na e Kapel di Alto Vista."



E proyecto ta encera pa implementa ta lo siguiente:
• Percura pa amplia e espacio di parkeo y lo tin un area aloca special pa parkeo, cual diseño lo ta uno den forma natural.
• Lo bay tin borchi indicando reglanan estricto pa personanan duna respet, manera no zonido duro, guia di vestuario apropia.
• Ta bay agrega un hardin cu flora local panort di Kapel den colaboracion cu fundacion local.

Mi kier a duna un aprecio y gradicimento na nos departamento di obra publico pa diseña y encamina e proceso di destaho publico, pero mas en special na e Comision di Alto Vista, pa a conseha y guia den e proyecto.

Encuesta di Entrada & Gastonan 2023-2024 – Ganadornan di periodo 11 y 12!



Dia 15 di November 2023, Oficina Central di Estadistica (CBS) a cuminsa cu e Encuesta di Entrada y Gastonan. Manera nos a menciona e Encuesta di Entrada y Gastonan ta encera 2 parti: Hogarnan participante lo wordo puntra pa contesta algun preguntanan tocante gastonan cu e hogar a haci durante e 12 lunanan cu a pasa prome cu e encuesta aki; Hogarnan participante lo wordo pidi pa yena un Buki di Gastonan Diario. Den e buki aki tur gasto di tur miembro di e hogar mester wordo yena pa un periodo di 2 siman.

Teniendo na cuenta e esfuerso cu un hogar mester haci pa e encuesta aki, CBS a logra bin cu un incentivo pa hogarnan participa. Hogarnan cu a participa completo na e encuesta aki y a duna nan number di telefon pa asina nan por participa pa gana un incentivo cu ta un bon di supermercado na balor di Afl.100.

CBS ta anuncia e ganadornan di periodo 11 y 12 y alabes ta mantene e anonimidad di e hogarnan ganador. E 10 hogarnan ganador pa periodo diesun cu a tuma lugar den luna di september/october 2024 ta parti den e siguiente areanan di Aruba: den Noord 2, den Oranjestad 5, den Santa Cruz 1 y den Savaneta 2.

E 10 hogarnan ganador pa periodo diesdos cu a tuma lugar den luna di october/november 2024 ta parti den e siguiente areanan di Aruba: 3 den Oranjestad, 2 den Santa Cruz, 3 den Paradera, 2 den San Nicolas y 1 den Noord.

Encuesta di Entrada & Gastonan a yega su final
Despues di un aña largo, e Encuesta di Entrada & Gastonan 2023-2024 a yega su final. CBS kier a gradici tur hogar pa nan esfuerso pa completa e cuestionario y yena e buki di Gastonan Diario y tambe na e 28 encuestadornan cu a bishita 2,047 hogar cu a duna nan bon cooperacion durante e encuesta.

Revitalisacion di Parking Lot Lagoen

Diabierna ultimo, e trabaonan di construccion relaciona cu e revitalisacion di e parking lot na Lagoen a ser oficialmente entrega. Minister demisionario Geoffrey Wever tabata presente pa mira e resultado di e trabaonan ehecuta.

E parking lot cu un diseño modernisa ta amplia e espacio pa parkeo pa un total di 22 auto y 5 luga dedica pa taxi. Ademas, pronto lo tin charging stations pa autonan electrico. E adaptacionnan aki ta reforsa e factibilidad comercial di e area y ta crea mas facilidad pa bishitantenan y comerciante.



Minister Wever ta expresa su gratitud na DOW y Arubaanse Wegenbaow Maatschappij pa e trabaonan di calidad y pa cumpli cu e trabao den e tempo stipula pa limita cualkier strobamento na e negoshinan local.

Cu mas facilidad y accesibilidad, nos ta invita pueblo y bishitante pa haci uso di e area. Sostene e restaurantnan y negoshinan den e cercania cu nan oferta culinario unico y excepcional, y disfruta di un experiencia Arubano autentico.





Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Koeriboeri conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **17 december 2024** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Turibana conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **17 december 2024** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

Hulanda: Desinformacion viral tocante anticonceptivo "natural" ta un problema grandi segun miembro di gabinete

(NLTimes)—Secretaria di Estado pa Asunto Hubenil y Prevencion, Vincent Karremans, a trece dilanti su preocupacion tocante e plamamento di desinformacion rondonando e supuesto metodonan anticonceptivo "natural", particularmente riba red social. El a anuncia su plan pa explora si e strategianan anti-desinformacin di gobierno por ser extendi pa combati contenido incorecto tocante fertilidad y anticonceptivo.



Karremans a nota cu e uso di anticonceptivo hormonal, manera pildo y aparatonan intrauterino (IUD), ta cayendo entre hende muher hoben. En bes di e metodonan tradicional aki, hopi ta dirigiendo nan atencion na metodonan alternativo pa preveni embaraso, incluyendo e "metodo di dianan fertil." E metodo aki ta envolvi rastrea periodonan di ovulacion por medio di midi aumentonan chikito di temperatura corporal cu ta sucede durante e periodo fertil aki.

"Desafortunadamente tin—specialmente online—un cantidad significante di desinformacion cu ta plama rond tocante fertilidad, anticonceptivo y e metodo di dianan fertil," Karreman a skirbi den un carta pa Tweede Kamer.

Profesionalnan medico a adverti repetidamente cu e metodo di dianan fertil ta menos confiable compara cu anticonceptivo hormonal. Karremans a subraya cu hopi hende muhe no tin ciclonan regular di menstruacion, haciendo e dificil pa pronostica e dianan fertil corectamente. Tambe el a enfatisa cu e metodo ta rekeri adherencia estricto pa esaki por ta efectivo, cual por ta dificil pa hopi individual. "Dokternan ta considera e metodo aki menos adecua debi na e complehidad di su ehecucion precisa," Karremans a bisa.

E secretaria di estado a anuncia cu e lo evalua con e strategia anti-desinformacion nacional por ser aplica riba e problema aki. E strategia actual ta inclui medidanan pa promove informacion corecto y engrandece moderacion riba plataformanan di red social. "E strategia Rijksbrede contra desinformacion por posiblemente asisti na atende e asunto aki," Karremans a bisa.

Pakistan ta cuminsa cu su ultimo campaña di vacuna contra polio despues di un aumento den caso



(AP)—Ayera Paskistan a cuminsa cu su ultimo campaña di vacunacion mundial pa e aña aki pa proteha 45 miyon mucha for di polio despues di un aumento den caso nobo a stroba esfuersonan pa para e malesa, oficialnan a bisa.

Segun e Organisacion Mundial di Salud, Pakistan y Afganistan ta keda e unico dos pais unda e virus posiblemente fatal y paralisante no a ser para. Pakistan a reporta 63 caso confirma desde januari.

Ayesha Raza Farooq, consehero di e prome minister pa e programa di eradicacion di polio, a bisa cu e campaña anti-polio lo continua te cu dia 22 di december. "Como mama, mi ta apela na bo pa habri bo portanan pa trahadornan di cuido medico," el a bisa.

Pakistan ta lansa campañanan asina regularmente a pesar cu violencia ta afecta trahadornan medico cu ta encarga di vacunacion y forsanan di seguridad cu ta compaña nan. Militantenan ta declara eroneamente cu campañanan di vacunacion ta un conspiracion Occidental pa sterilisa muchanan.

Autoridadnan a desplega miles di agente policial pa proteha trahadornan di cuido medico despues cu rapportnan inteligente ta bisa cu insurgentenan por ta dirigiendo atake riba nan. Sinembargo, hombernan arma a los tiro ayera riba polis compañando trahadornan na Karak, un ciudad den e provincia Khyber Pakhtunkhwa, matando un agente policial y heridando un trahadornan medico, segun oficial Ayaz Khan a bisa.

Tambe ayera un homber arma coriendo brommer a tira y herida un agente policial asigna pa compaña trahadornan di campaña for di un facilidad di salud den e ciudad di Bannu, segun hefe policial Hamid Khan a bisa.

Ningun hende a declara responsabilidad pa e atakenan. Pero mas cu 200 trahadornan di campaña y polis asigna pa nan proteccion a ser asesina desde añanan 1990, segun oficial- y autoridadnan di salubridad.

E campaña anti-polio mas recien a cuminsa un dia despues cu prome minister Shehbaz Sharif a reuni cu personal medico y a priminti cu Pakistan lo gana e guera contra polio. Afganistan a reporta al menos 23 caso confirma na 2024, segun data for di OMS. Na september, e Taliban Afgano a stop diripiente cu un campaña di vacunacion na Afganistan, un retraso devastador pa e eradicacion di polio como cu e virus ta entre esnan mas infeccioso y cualkier grupo di mucha cu no ta vacuna unda e virus ta plamando por destrui añas di progreso.



BONDIA ARUBA

Curaçao Gaming Control Board a responde na acusacionnan nobo den scandal di licencia di wega di placa

(CuraçaoChronicle) - Gaming Control Board (GCB) a responde diadomingo atardi na un di dos keho entrega pa politico Luigi Faneyte, ken recientemente a revela cu el a haci un rapport nobo tocante loke e ta yama e scandal di licencia di wega di placa di Corsou.



Faneyte su acusacion nobo ta bisa cu Gaming Control Board Foundation a encurasha e operadornan haci pagonan cu criptomoneda via linknan separa di criptomoneda cu a provee fuera di e invoicenan oficial. GCB a nenga e acusacion, declarando cu e rapport ta referi na un combersacion via telefon cu consehero di GCB cu aparentemente a dialoga tocante e topico Sinembargo, e directiva a agrega cu e no ta reconoce e bos den e combersacion cu Faneyte a referencia.

GCB tambe a enfatisa cu e ta tuma kehonan tocante su organisacion na serio y lo sigui investiga esaki. E meta di e investigacion ta di determina ki accion legal mester tuma. Parti di e investigacion lo involucra verifica e autenticidad di e combersacion y ademas di verifica e identidad di e individuonan involucra segun e directiva a informa.

Hulanda: Liftnan for di servicio hopi biaha ta pega usuarionan di rolstoel na stacionnan di trein

(NLTimes) - E asunto di liftnan kibra cu ta haci bida dificil pa hende cu deficiencia di mobilidad no ta isola na e stacionnan di metro di Amsterdam. Liftnan cu no ta den servicio na stacionnan di NS na henter e pais hopi biaha ta laga usuarionan di rolstoel pega riba un plataforma of ta perde nan trein, RTL Nieuws ta informa.

Liftnan kibra ta un molester regular pa Yira Bes di 22 aña, ken ta usa un rolstoel. "Simplemente e no ta indica corectamente, loke ta nifica cu hopi biaha mi ta haya mi mes na un stacion y no por baha for di e plataforma," el a bisa e medio. "Despues mi mester warda e siguiente trein pa biaha pa e siguiente parada. Despues mi ta bay un otro plataforma y subi e trein bek. Esey simplemente ta crea situacionnan dificil."

Servicio di cliente di NS ta recomenda e solucion ey regularmente na biaheronan pega, e medio a haya. "Nos sigur ta reconoce cu biaheronan mester biaha ariba y bek pa caba riba un plataforma diferente," un vocero a bisa e medio. "E ta cualkier otro cos, menos ideal."

IederIn, un grupo di interes cu ta defende hende cu discapacidad y malesanan cronico, a bisa e medio cu e cantidad di interupcionnan a largo plazo ta parce di ta bahando, pero kiebronan incidental ta keda un asunto. "Hende cu discapacidad ta evitando transporte publico y no ta biaha mas y mas, loke ta menasa isolacion social," un vocero a bisa.

Usuario di rolstoel Kasrt Lovers (28) a bira asina frustra cu el a crea un website, Stationslift Storingen, unda por reporta liftnan kibra. "E meta ta pa duna pasaheronan cu ta experiencia e mesun problema algun comunicacion y bista, loke NS no ta logra haci," el a bisa RTL. "Aña pasa, mi a para dilanti di un lift kibra na stacion di Geldermalsen tres biaha den seis luna," el a bisa. Otro pasaheronan mester a carg'e pa baha e trapi. "Esakinan realmente no ta incidentenan pa mi, pero problemanan structural grandi."

ProRail a bisa e medio cu alrededor di 1.5% di su 440 liftnan ta for di servicio pa periodonan largo di tempo, un bahada na mita compara cu dos aña pasa. E cantidad di fayonan di aumento debi na causa tecnico a baha cu 20% den e ultimo dos aña, e gerente di ferry a bisa. Pero fayonan causa pa daño di awa y vandalismo "ta keda un punto di atencion."

Corsou: Residentenan di Fleur de Marie ta exigi accion contra plamamento di prostitucion den e bario

(CuraçaoChronicle) - Residentenan di Fleur de Marie ta enfrentando strobamento severo den nan bario a causa di actividadnan di prostitucion creciente. Bisando cu e situacion ta fuera di control, nan ta adverti cu e pas y seguridad di e crea ta den riesgo.

Den un peticion desespera pa intervencion, un grupo di residentenan preocupa a manda un carta urgente na e Minister di Husticia Shalten Hato pa urgi accion inmediato.

Den nan carta, e residentenan ta resalta e problema creciente cu e casnan ta usa como burdel. Algun di e propiedadnan aki aparentemente ta contene te hasta 10 camber cu ta huur na personanan cu ta trahado sexual. E plamamento di e burdel ilegal aki via e area a causa un aumento den strobamento y actividad criminal.

E residentenan ta reporta cu musica duro ta keda zona te anochi laat, originando for di ambos e casnan y autonan para, strobando nan di drumi. Zonido di brommer, trafico pega y daño na propiedad causa pa autonan cu ta parkeer ilegalmente ta agregando peso an e problema. Tambe tin incdientenan di robo, pelea entre e trahadonan y cliente, hende bao influencia den publico, sushi y mal holo causa pa hende cu ta pishi pafo.

E causa di e problemanan aki un facilidad di deporte no por ser usa mas a causa di esaki, bahando con por biba na e pais. Apesar di kehonan ripiti na polis y e provision di e adresnan specifico unda actividadnan di prostitucion ta tumando luga, e residentenan ta bisa cu no a tuma medidanan efectivo.

Aumento explosivo di hungadonan hoben di weganan di placa online desde legalisacion

(NLTimes) - E cantidad di hungadonan hoben adulto a aumenta explosivamente desde cu Hulanda a legalisa wega di placa online na 2021. Desde e aña ey, e cantidad di cuenta di wega di placa online activo registra pa adultonan hoben di 18 pa 24 aña a aumenta cu 340% pa casi 300 mil, Nieuswuur a informa basa riba cifranan di e Autoridad di Wega di Placa di Hulanda.

Un kwart di e cuentanan activo di wega di placa online ta pertenece na adultonan hoben, mientras cu e grupo di edad 18 pa 24 ta forma menos cu 10% di e poblacion adulto na Hulanda. Hopi biaha hobennan tin cuenta na varios website di wega di placa.

Hobennan ta susceptibel na wega di placa, asina Derk van Enk, director di e clinica Yes We Can na Hilvarenbeek cu ta yuda hobennan cu probleman di adiccion y salud mental, a bisa e programa di actualidad. "E problema cu wega di placa online ta cu e maximo di dopamina ta mas grandi cu sex, por ehempel. Bo sa con sensitivo hobennan di 18 aña ta ora ta trata di sex. Imagina bo con esey ta cu wega di placa."

Nieuwsuur a papia cu un hoben cu a perde cinco aña di su bida y 100 mil euro pa wega di placa online. E tabata sa cu wega di placa no tabata bon p'e, pero toch el a haci'e. Betnan deportivo tabata su cos. "Cu deporte, ainda bo ta sinti cu bo tin control, pasobra bo sa cual team ta miho cu e otro. Mi a warda blachinan di Excel tambe. E ora ey bo ta kere cu bo por calcula cosnan y pronostica nan, pero esey nunca no ta sucede."

E hoben tabata bet na cualkier momento di dia. "Durante mi trabou, mi tabata bay WC y bet. Mi a hunga hopi tambe riba basketball na Merca. Despues mi lo keda lanta henter anochi djis pa sigui hunga," el a bisa. Tambe el a bet riba otro deportenan. "E liganan Checo y Finlandes di mas loco. Of weganan di futbol na Merca y weganan di tennis di mesa (ping pong) na Ucrania cu amateurnan."

E tabata cunsumi alrededor di 70% di su tempo, e hoben a bisa Nieuwsuur. "I pa 30%, mi a purba di tene bida andando. Mi ta kere cu mi a disfruta di dje mucho. Ta realmente e coremento di dopamina ey cu ta sigui bo." Finalmente el a cuminsa cu terapia despues cu su mayornan y su amiga a interveni. "Mi a sigui hunga placa pa un luna mas durante terapia. Mi no tabata preocupa



kico otronan tabata pensa te ora cu hende realmente a cana bay for di mi bida. Ta e ora ey mi a kibra. Esey tabata e momento cu mi tabata kier stop mi mes."

Adultonan hoben ta relativamente comun den e registro central pa hungadonan problematico, CRUKS. Casi un di cinco parti di e alrededor di 85 mil hendenan riba CRUKS ta adultonan hoben.

Na november, un rapport encarga pa e Centro di Investigacion Cientifico y Dato (WODC) a conclui cu e ley di wega di placa no ta logra proteha hende di adiccion. Secretario di Estado Teun Struycken pa Proteccion Huridico a priminti di duna un contesta substancial na e rapport di WODC prome cu fin di aña.

Minister di Defensa Hulandes kier cuminsa cu e combersacionnan di paz di Ucrania prome cu Donald Trump hacie



(NLTimes) - Minister di Defensa Ruben Brekelmans no ta descarta mas negociacionnan cu Rusia riba paz na Ucrania, el a bisa den un entrevista cu e corant Trouw. Den su opinion, lidernan Europeo mester tuma e iniciativa prome cu Donald Trump haci'e.

Segun e minister, tin un sentido di urgencia. Trump lo ser instala como presidente di Merca dia 20 di januari y a bisa repetidamente cu e kier caba cu e guera na Ucrania rapidamente.

"Nos mester zorg pa paisnan Europeo ta na mesa pa Trump no dicidi cu Putin riba e arkitectura di seguridad na Europa," Brekelmans a bisa den e entrevista.

Esaki ta e prome biaha cu Brekelmans a trata e opcion di combersacionnan di paz asina abiertamente. Te awor, e posicion di e Gabinete tabata cu negociacionnan mester tuma luga solamente ora Ucrania tabata cla.

Desde cu Trump a wordo eligi, e combersacion a cuminsa tambe na Europa. Brekelmans ta papia di un "aceleracion." Diahuebs ultimo, presidente Frances Emmanuel Macron y prome minister Polaco Donald Tusk a papia cu otro na Warschau tocante un proceso di paz.

Cu 27 estado miembro, ta dificil pa yega na un consensus den Union Europeo riba decisionnan tocante un posibel forsa di mantencion di paz, asina e minister a bisa. "Mirando e urgencia, bo por dicidi di no warda riba unanimidad den ningun contexto." P'esey el a menciona e opcion di haci esaki cu un grupo di pais.

BONDIA ARUBA

Mexico: Reguladornan ta impone restriccion special di 10 aña riba subsidiario di Walmart

(AP) — Reguladornan anti-monopolio Mexicano ayera a impone condicionnan special pa un periodo di 10 aña riba subsidiario Mexicano di Walmart pa segun acusacion, presiona proveedornan.

E decision ta bin despues di un multa relaciona di $4.6 miyon otorga pa e regulador, conoci como Comision Federal di Competencia, pa supuesto practica monopolistico. Walmart de Mexico a bisa siman pasa cu tin plan pa apela e multa.



E compania no a comenta inmediatamente riba e anuncio di ayera.

Comision Federal di Competencia a bisa cu Walmart mester stop di presiona proveedornan pa dun'e cualkier descuento ofreci na competidornan, entre otro. "Pa 13 aña, Walmar a usa su poder den mercado pa impone condicionnan abusivo riba su proveedornan, ganando un bentaha ilegal riba su competidornan," e comision a skirbi den un declaracion.

"Walmart tabatin un sistema cu a permitie impone descuentonan discrecional, pa forsa su proveedornan pa no duna miho prijs of termino na otro tienda, afectando nan seriamente, specialmente esnan cu tabata chikito y mediano," e declaracion a bisa.

Walmart de Mexico – pa hopi e cadena di tienda mas grandi na Mexico – a describi e caso como inhusto y a bisa cu ta contene "erornan den aplicacion di ley."

E agencia anti-monopolio, cu pronto ta bay keda elimina, a impone e multa despues cu al menos un cadena di tienda rival a acusa Walmart di usa su poder di compra substancial pa haya descuento cu ta pone otro bendedornan den desbentaha.

Accionnan di Walmart de Mexico a cay alrededor di 2.5 porciento den bolsa di cambio dialuna.

Paraguay: 26 persona aresta den accion contra deforestacion ilegal na frontera cu Brazil y Argentina

(AP) — Autoridadnan Paraguayo a aresta 26 persona durante un accion riba sospecho di deforestacion ilegal na frontera di e pais cu Brazil y Argentina, segun Interpol a anuncia dialuna.

Diescuatro diferente agencia a colabora den e accion mita di october, cu a depende riba inspeccion di frontera, vigilancia di awanan y monitoreo aereo di boske. A confisca alrededor di mil palo, incluyendo algun quebracho, valioso pa su densidad y contenido halto di tannin, segun Interpol.

Interpol a bisa cu 12 compania tabata involucra den e supuesto deforestacion y traficacion di especie di mata nativo, y cu a identifica dos red criminal. Un vocero a bisa cu e crimennan potencial lo inclui cortamento ilegal di varios especie di mata, traficacion ilegal di palo, uso di documento falso pa trafica palo ilegal, y varios acto di deforestacion. El a bisa cu e retraso den anuncia e aresto tabata en parti pa permiti investigacion di follow-up.

"Deforestacion ilegal ta abarca un spectrum amplio di actividad criminal, desde fraude cu documento te labamento di placa y corupcion," segun Kat Henn, director assistent di Interpol pa seguridad ambiental. "E operacion aki ta resalta e necesidad urgente pa cooperacion continuo multi-agencia y door di frontera pa combati rednan criminal devastando nos medio ambiente pa ganashi."

Interpol ta reforsando su presencia den loke ta ser yama e "Tri-Frontera" pa añas. E agencia a bisa cu e area – cu dos riu separando e estadonan y creando hopi punto di entrada – ta "conducivo na un variedad di actividad ilegal."

"Crimen organisa cada bes mas ta haci areanan di selva e hub di nan operacion – no djis pa e cobertura sino pa extrae ilegalmente e flora, fauna y recursonan mineral," segun Gimena Sanchez, un defensor di derechonan humano na e Oficina di Washington riba Latino America, a bisa AP. Combati deforestacion na Sur America "ta nifica combati rednan sofistica di crimen organisa transnacional."

Deforestacion tipicamente ta resulta di converti tereno pa cria baca of cultiva soya, como tambe corta mata (explotacion forestal) of mineria. E ta conduci na un cantidad di impacto ambiental negativo, incluyendo erosion, perdida di biodiversidad y un aumento di riesgo di inundacion, como tambe e perdida di un sink valioso di carbon. Maske den añanan recien a haci progreso pa slow deforestacion, specialmente na Brazil y Colombia, America Latino a perde 138 miyon hectar di selva entre 1990 y 2020, segun un rapport di Nacionnan Uni.

Gabriel Funari, cabesante di e Observatorio Amazonico di Economia Ilicito pa Iniciativa Global, a bisa cu nan ta mirando gruponan criminal transnacional grandi cu a crece mediante entrada di trafico di droga, manera un di e gangnan criminal mas grandi di Brazil, Primeiro Comando da Capital – conoci comunmente como PCC – diversificando cada bes mas nan portfolio di inversion den varios mercado ilicito cu bienes cu ta pasa door di e Tri-Frontera, manera arma, palo, bida salvahe y oro.

Na Latino America, e daño ambiental directo causa pa traficacion di droga ta hopi mas chikito cu esnan di industriannan percibi como legal manera criadero di baca y agricultura industrial, segun Bram Eus, un consultant pa Crisis Group na Latino America. "Sinembargo, ta e placa di droga cu ta laba door di e actividadnan economico aki cu ta financia y acelera deforestacion," el a bisa.

Venezuela ta bisa cu un cuarta parti di detenido den accion post-eleccion a keda liber

(AP) — Alrededor di un cuarta parti di e personanan deteni na Venezuela durante e disturbio civil despues di eleccion presidencial na juli a ricibi orden di libertad for di prison, segun e fiscal principal di e pais a anuncia ayera.

Procurador General Tarek William Saab a bisa den un declaracion riba Instagram cu un revision di casonan vincula na e disturbionan a resutla den 533 "medida busca" pa libertad na su oficina y "acorda" pa e sistema hudicial. No tabata inmediatamente cla cuanto di e ordennan aki a ser ehecuta.

Presidente Nicolas Maduro a duna orden pa e revision memey di presion aumentando for di comunidad internacional pa e campaña di represion cu su gobierno a lansa despues di eleccion, incluyendo aresto di mas di 2mil adulto y menor.

Partido gobernante na Venezuela, cu ta controla tur aspecto di gobierno, a reforsa e accion contra disidencia despues cu e y oposicion ambos a declara victoria den e voto dia 28 di juli, generando protesta amplio. Al menos 24 persona a muri den e demostracionnan, y un vigilante di derechonan humano a implica forsanan di seguridad estatal den algun di e mortonan.

Merca, Union Europeo y hasta algun gobierno iskierdista ta America Latino a exigi pa Conseho Nacional Electoral Venezolano presenta registronan detaya di e voto, manera a haci den pasado, pa refuta e actanan presenta pa oponentenan di Maduro mustrando nan candidato, Edmundo Gonzalez, ganando pa un margen di dos-pa-uno.



Merca, Union Europeo y otro paisnan a reconoce Gonzalez como ganador di eleccion. Pero e ex-diplomatico a bandona Venezuela pa exilio na Spaña na september despues cu oficina di Saab a emiti un orden pa su aresto en conexion cu publicacion online di e actanan di votacion.

Jamaica: Investigacion andando den caso di asesinato di homber decapita

(JamaicaObserver) - Polis di Trelawny ta bisa cu entre e 10 individuonan aresta durante e inicio di un operacion di seguridad den e parokia diabierna mainta, tin hombernan cu ta programa pa ser interoga den conexion cu e asesinato di un homber kende su curpa sin cabes a ser descubri den un buraco na Trelawny siman pasa.



Winston Milton, comandante di e Division di Polis di Trelawny, a bisa cu e polisnan ta retene e identidad di e homber decapita na e momentonan aki den un esfuerso pa evita di pone e investigacion na peliger.

E descubrimento horibel di e curpa decapita a ser haci pa un cunukero den e districto di Wire Fence den e area zuid di Trelawny dialuna ultimo.

Diabierna, durante un conferencia di prensa, Milton a bisa periodistanan cu polis ta "persiguiendo investigacion agresivo" di e morto di e homber.

Mientras tanto, el a bisa cu e iniciativa di seguridad, yama 'Operation Reassure', tabata exitoso te awor. E 10 personanan aresta, el a bisa, lo ser entrevista den presencia di nan abogadonan.

'Operation Reassure', e idea di comandante di e Division di Polis di Area 1, Comisario Asistente di Polis Glenford Miller, a ser inicia na Trelawny, St James, Hanover, y Westmoreland pa combati criminalidad y restaura orden publico.

E operacion, describi pa Milton como multi-fasetico, ta un asociacion entre polis y e Forsa di Defensa di Jamaica.

"E alcance tabata hopi amplio. Nos tabatin un operacion di orden publico cu ta envolve personal di PSTEB (Sucursal di Seguridad Publico y Enforsamento di Trafico), razzianan dirigi, buskeda cu ta envolve personal di C-TOC (Sucursal di Investigacion di Contra Terorismo y Crimen Organisa), e sede di Area 1, y e Division di Trelawny ," Milton a bisa.

"Nos tin pensa di sigui cu e operacion aki. De hecho, mi por trankilisa nos ciudadanonan cu nan lo mira un aumento di presencia di polis den e espacio publico den henter Trelawny segun cu nos ta sigui nos esfuerso pa garantisa cu e temporada di Yuletide ta keda uno sigur pa e ciudadania den e parokia aki y esnan cu crusa e espacio aki pa por hiba negoshi," el a agrega.

Wilson a agrega cu e operacion ta destina pa domina espacio publico.

"Nos a bay realmente pafo y rond di henter e largura y hanchura di e division. Nos a bay den Race Course, Lime Tree, Spicy Hill, Clark's Town, Kinloss, Duanvale," Wilson a bisa.

"E ta diseña tambe pa stop automobilistanan cu ta core duro riba e parti aki [di Bogue Gate] di e caminda grandi. Esaki no ta djis e unico seccion di e caminda grandi cu nos lo ta haciendo. Nos lo ta usando areanan strategico, areanan diseña pa stop e vehiculonan, areanan cu ta ser designa tambe como puntonan preto," el a agrega.

Trinidad y Tobago: Segun Administrador Asistente Dickon, polis ta haciendo nan best

(TrinidadExpress) - Polisnan ta haciendo nan best bou di presion significante, segun hefe di e Asociacion Social y Bienestar di Polis (TTPSSWA), Administrador Asistente Gideon Dickson.

E tabata responde na e indignacion publico creciente riba e situacion di criminalidad na Trinidad y Tobago cu asesinatonan ta yegando 600.

Den un entrevista telefonico cu Trinidad Express ayera, Dickson a reconoce e frustracion di e publico, pero a argumenta cu polis no por carga responsabilidad unico pa e aumento di e cantidad di criminalidad y estadisticanan di asesinato.

"Ta hopi facil pa punta dede y culpa polis pasobra nos ta acepta cu nos ta hunga un rol significante den proteha ciudadanonan. Sinembargo, nos mester reconoce cu loke ta pasando no por wordo mira den isolacion di e asuntonan mas amplio cu ta afecta Trinidad y Tobago", el a bisa.

Dickson a señala cu e pais a mira un cantidad di asesinato "for di control" for di 2008, cu excepcion di periodonan durante e estado di emergencia y e pandemia di Covid-19 ora cu e tasanan di criminalidad a reduci temporalmente.

El a enfatisa cu criminalidad violento y asesinatonan no ta unico na Trinidad y Tobago, pero ta parti di un problema mas amplio cu ta afecta e region di Caribe den su totalidad.

Un asunto clave, segun Dickson, ta e estado di decadencia di hopi di e institucionnan di e nacion, cu e ta kere no a logra provee un ambiente sigur pa ciudadanonan.

"Institucionnan cu un tempo tabata fungi como refugio sigur awor ta kibrando, cuminsando for di e unidad di famia, te na e comunidad, te na e misa y scolnan," Dickson a lamenta. "Nos polis ta keda pa atende cu e consecuencianan di e decadencia institucional aki."



Di acuerdo cu Dickson, e servicio policial ta operando cu un forsa significantemente abou di personal.

E forsa policial actual di djis mas cu 7,800 oficial y ta mas cu 1,400 menos di loke ta necesario pa sirbi e poblacion efectivamente, cu a crece cu tempo, el a agrega.

A pesar di argumentonan cu Trinidad y Tobago tin un cantidad relativamente halto di oficialnan policial pa capita, Dickson a adverti cu criminalidad a evoluciona significantemente den añanan recien, y e servicio policial tambe mester evoluciona pa confronta criminalidad moderno efectivamente.

"Nos mester tene cuidou ora hende bisa cu nos tin suficiente polis pa capita. Criminalidad a evoluciona tremendamente durante e ultimo decada, y pa keda relevante, e servicio di polis tambe mester evoluciona. Nos mester di mas recurso pa combati criminalidad efectivamente, y esey no ta pasando suficientemente lihe," el a bisa.

Dickson tambe a lanta preocupacion tocante e fluho di arma di candela ilegal den e pais y e financiamento tras di crimen organisa.

El a urgi pa un cambio den pensamento nacional, pidiendo pa un esfuerso colectivo pa atende e asuntonan aki. "E tela di nos sociedad ta desapareciendo," el a bisa. "Nos ta perdiendo nos hubentud masculino, y nos mester di metanan di termino cortico, mediano y largo pa atende cu e asuntonan aki. De lo contrario, nos lo sigui draai den circulonan", el a bisa.

Tambe el a enfatisa cu e lucha contra criminalidad mester envolve varios brasa di gobierno, incluyendo e sistema di husticia penal, inmigracion, y e Division di Aduana.

Muhe cu ta acusa Jay-Z y Sean Combs di agresion sexual ta admiti cu tin inconsistencia den su acusacion



(AP) - Un muhe cu a acusa Jay-Z y Sean Combs di agredi su persona sexualmente ora cu e tabatin 13 aña na un after-party a admiti cu tin cierto inconsistencia den su storia, mientras cu e abogado a bisa cu e lo sigui evalua su acusacionnan.

E muhe a describi cu el a ser hiba for di Rochester, New York pa New York City pa MTV Video Music Awards den aña 2000 y despues Comb su chauffeur a ofrece hib'e un after-party, NBC News a reporta riba diabierna. El a acusa cu el a papia cu e musiconan Benji Madden y u ruman homber na e fiesta y su tata a pasa buske despues di e supuesto agresion.

Sinembargo un representante di Maddens a confirma na NBC cu e tabata den tour durante VMA's, mientras su tata a bisa cu e no ta corda e biahe pa cas di mas di 5 ora. E muhe su amiga cu aparentemente a hib'e e premionan a fayece, segun NBC a reporta.

E muhe prome a demanda Combs, acusando cu el a ser viola na un after-party, y despues a haci amienda na e demanda pa inclui e acusacion nobo cu Jay-Z, ken su nomber legal ta Shawn Carter, tambe tabata na e fiesta y a participa den e agresion sexual.

Jay-Z a bisa den su declaracion cu e articulo ta comproba cu Tony Buzbee, e abogado personal n Houston, a entrega un keho falso den su contra pa placa y fama.

"E incidente aki no a sucede pero toch el a entrega e caso na corte y a mantene su posicion den prensa," el a bisa. "Husticia di berdad ta na caminda. Nos ta luchando for di victoria, no pa victoria. E cos ki a caba prome cu el a sikiera cuminsa. E abogado aki no ta realisa esey ainda, pero pronto e lo ripara."

Buzbee a conta The Associated Press den un e-mail cu si un persona trece dilanti un problema nobo cual no a existi anteriormente, su ekipo legal su trabao ta di sigui colecta e hechonan y evidencia.

Jay-Z su abogado, Alex Spiro, a pidi corte retira e caso, bisando den un declaracion cu "ta impactante cu un abogado no solamente lo entrega un keho serio sin evaluacion apropia, pero tambe lo empeora e situacion pa medio di pusha e storia falso aki den prensa."

E muhe a admiti cu el a haci "algun eror" ora di corda e anochi, pero ta para tras di su acusacionnan.

Combs su abogado, Teny R. Geragos, a bisa den un declaracion manda na The Associated Press diasabra cu "ayera, un abogado a admiti cu mas di 50 persona a falsamente bisa cu nan ta victima. Awe, pa di dos biaha e siman aki, un cliente di Buzbee a ser exponi. Esaki ta e comienso di e fin di un intento di genera ganashi."

E acusacion aki ta forma parti di un ola di demanda di agresion sexual contra Combs, un magnate di hip-hop cu te ainda ta bao detencion na New York wardando huicio bao cargonan di trafico sexual.

Combs su peticion di libertad condicional a ser nenga un tercer biaha luna pasa. El a declara su mes inocente contra e acusacionnan cu el a obliga y abusa i hende muhe pa añanan largo y awo ta den schedule pa enfrenta su huicio den mei.

Abogadonan pa Combs no a responde na email unda a pidi comentario.

Aunke Jay-Z y Combs a ser fotografia frecuentemente hunto na eventonan, tambe nan ta competidor di negoshi. Diddy a lansa su Bad Boy Records alrededor di e mesun tempo cu Jay-Z a lansa su compania Roc-A-Fella.



Jamie Foxx ta haya hilo na cara despues cu un hende a tira glas riba dje na Beverly Hills

(AP)—Jamie Foxx mester a haya hilo na cara despues cu un persona a tira glas riba dje mientras e tabata celebrando su cumpleaños na un restaurant na Beverly Hills, California, segun un representante pa e actor a conta Los Angeles Times.

No tabata inmediatamente claro kico a causa e incidente siman pasa diabierna anochi na e hotspot Mr. Chow. "Un hende di un otro mesa a tira un glas cu a dal e den boca," e vocero pa e actor a bisa den un declaracion pa e corant. "E mester a haya hilo y ta recuperando. A yama polis y e asunto awor ta den man di nan."

E Beverly Hills Police Department a bisa cu el a responde rond 10or di anochi diabierna na un supuesto asalto cu un arma mortal y a haya esaki sin base. "Sinembargo e incidente a envolvi un conflicto fisico entre diferente partidonan," segun un declaracion di e departamento. "BHPD a conduci un investigacion preliminar y a completa un rapport documentando e asalto. No a haci ningun detencion."

Den un publicacion riba Instagram diadomingo mainta, Foxx a gradici esnan cu a puntra p'e. Aparentemente referiendo na e incidente na Mr. Chow, el a skirbi, "Diablo ta bezig...pero mi ta dimas bendiciona pa tin stress."

Foxx, ken a gana un Academy Award pa su rol como Ray Charles na 2004, a celebra su di 57 aña siman pasa diabierna.



Kristen Bell lo regresa como anfitrion di Screen Actors Guild Awards otro aña



(AP)—Kristen Bell lo regresa como anfitriona di e Screen Actors Guild Awards otro aña, cual lo premira en bibo riba Netflix pa un segunda aña consecutivo.

"Mi ta sinti honra pa regresa y mi no por warda pa comparti e anochi cu mi coleganan actor, haciendo loke nos ta haci miho...celebra nos mes," Bell a bisa den un declaracion dialuna. E actor, ken a hunga den "Nobody Wants This" y "The Good Place", tabata e prome anfitrion di e SAG Awards na 2018.

E ceremonia anual, cual ta honra prestacionnan extraordinario den pelicula y television, lo premira en bibo riba Netflix dia 23 di februari na e Shrine Auditorium & Expo Hall na Los Angeles. Idris Elba a anfitriona aña pasa.

Jane Fonda lo ser honra cu e SAG life achievement award durante e ceremonia. Lo anuncia e nominadonan dia 8 di januari.

Lisa Kudrow ta critica pelicula di Tom Hanks "Here" como "promocion pa AI"

(Variety)—Recientemente Lisa Kudrow a aparece riba e podcast "Armchair Expert" y a critica e pelicula di director Robert Zemeckis, "Here." E pelicula, cual a reuni Zemeckis cu su streanan di "Forrest Gump" Tom Hank y Robin Wright, a estrena den november pero no a mira gran exito na e box office cu 13 miyon dollar mundialmente. Kudrow a critica cu e pelicula tabata un promocion pa inteligencia artificial (AI) debi na e tecnologia cu a permiti Hanks y Wright aparece mas jong den algun escena.

"Nan a grab'e, y nan por eigenlijk graba e escena y despues wak con e ta sali cu nan mas jong, y e ta cla pa nan wak e," Kudrow a bisa. "E unico cos cu mi a pensa di dje ta cu esaki ta un promocion pa AI. E ta mane, 'Oh e ta bay daña tur cos,' pero kico lo keda? Lubida actornan, kico lo pasa cu actornan nobo? Nan lo ta djis reciclando."



"Pone esey na banda, ki trabao lo keda pa ser humano? E ora kico ta bay pasa?" E strea di comedia popular "Friends" a continua. "Lo ta bay tin un tipo di salario vast pa hende, bo no lo mester traha? Con esey por ta suficiente?"

Manera Variety a reporta na comienso di luna, "Here" ta actualmente un di e 20 peliculanan bringando pa un luga riba e lista di e premio prestigioso Oscar pa miho visual effects. E ta un di un trio cu a usa efectonan sintetico pa haci hende mas jong cu e asistencia di hermentnan basa riba AI. "Indiana Jones y Dial of Destiny" a logra yega riba lista pa e Oscars mientras nan a usa tecnologia di inteligencia artificial como parti di su proceso pa haci Harrison Ford mas jong.

Strea di "Here" Tom Hanks a gara atencion na mei 2023 pa discuti con AI lo pronto haci'e posible pa e sigui actua despues di su morto. "Awor cualkier hende por recrea nan mes na cualkier edad via AI of tecnologia deepfake. Un bus lo por dal mi mañan y esey t'e pa mi, pero mi carera por djis sigui," Hanks a bisa e tempo ey. "Pafo di e comprondemento di AI y deepfake, lo no tin nada pa bisa bo cu esey no ta ami y ami so. Y e lo ta bay tin un cierto grado di calidad berdadero. E ta sigur un reto artistico pero e ta uno legal tambe."

E ganador di Oscar a bisa cu "tur asociacion, tur agencia y tur compania legal" actualmente ta discutiendo e "consecuencianan legal di mi cara y mi voz y e propiedad intelectual di tur otro hende."

Hanks a agrega, "sin duda hende lo por ripara [cu e ta AI], pero e pregunta ta si nan lo worry? Tin hende cu no ta worry, cu no lo por ripara e diferencia."



FIFA ta pidi despensa na cuerpo di futbol Ucraniano pa eror di mapa den anuncio di Copa Mundial 2026

(AP)—FIFA ta pidi despues na e federacion di futbol na Ucrania pa mustra un mapa durante su anuncio di cualificacion pa Copa Mundial cu ta inclui Crimea for di e teritorio di e pais.

“Nos ta compronde e sensitividad delicado di e asunto aki y mientras e incidente no tabata intencional, nos ta pidi despensa pa cualkier preocupacion e por a causa,” segun oficial di asociacion di miembresia pa FIFA, Elkan Mammadov, a skirbi den un carta publica diadomingo pa e organismo di futbol Ucraniano.





Ucrania tabata un di e 54 equipo nacional inclui den e anuncio diabierna na Zurich pa e gruponan cualificante di Europa pa e Copa Mundial 2026. Rusia, cual ta prohibi for di competencianan di FIFA pa via di su invasion militar di Ucrania, a ocupa Crimea ilegalmente desde 2014. E peninsula no tabata mustra como parti di e teritorio Ucrania den un grafico presenta durante e evento di anuncio na e oficina di FIFA.

“Bo ta OK, @FIFAcom?” vocero di gobierno Ucraniano Heorhii Tykhyi a skirbi diasabra den un publicacion riba X, agregando: “Nos a drecha e mapa pa bo y nos ta spera un despensa publico.”

Mammadov a contesta bisando cu nan a haya e grafico pa un partido externo y FIFA tabata revisando con pa “sigura cu negligencia asina no sucede den futuro.”

Ucrania a logra alcansa den un grupo cualificante cu sea Francia of Croacia, plus Iceland y Azerbaijan. E ganador di grupo lo avansa directamente na e Copa Mundial cu lo tuma luga den Merca, Canada y Mexico, y e runner-up lo drenta e playoff na maart 2026.

FIFA y e organismo di futbol Europeo UEFA a prohibi equiponan Ruso di participa den competencianan internacional na februari 2022, citando e caos anticipa pasobra algun federacion Europa ta nenga pa hunga contra Rusia.

Landado Mericano Gretchen Walsh ta agrega riba su coleccion record durante campeonato

(AP)—Landado Mericano Gretchen Walsh ta logra su di 10 record mundial na e campeonato mundial di ruta corto cu oro den e freestyle di 50 meter prome cu agrega di 11 como parti di e equipo ganador Mericano den e relay medley di 4x100 diadomingo.

Walsh a caba e 50 free na Budapest den 22.83 seconde—.22 prome cu landado Mericano Kate Douglass den segunda luga.

Walsh a extende despues su totalidad di 11 record mundial—nuebe individual y dos den relay—ora Merca, constitui di Regan Smith, Lilly King, Walsh y Douglass, a gana e relay den 3 minuut, 40.41 seconde. Esey a cuminsa cu e backstroke di Smith di 54.02 seconde, tambe un record mundial.



Smith tambe tabatin un tempo record mundial di 1:58:04 pa gana e final di e 200 backstroke femenino, y su compatriota Luke Hobson a tuma oro den e 200 free masculino cu 1:38.61, tambe un record mundial.

Organisadornan a bisa cu un total record di 30 record mundial a ser logra den e campeonatonan. Tambe a logra un record mundial den e relay medley 4x100 masculino pa Miron Lifintsev, Kirill Prigoda, Andrei Minakov y Egor Kornev, competiendo como atletanan neutral, den 3:18.68.



E pool di 25 meter ta mita largura di un pool Olimpico.

UEFA ta aumenta e premio monetario di ekipo mas cu dobel pa e Euro 2025 Hende Muhe



(AP)—E premio monetario pa e Campeonato Europeo Hende Muhe lo mas cu dobel, cu e 16 equipo compartiendo 41 miyon euro.

Cada federacion lo haya un minimo di 1.8 miyon euro pa hunga den Euro 2025 na Suisa y lo ta obliga pa comparti al menos 30 porciento di e placa entre e hungadornan, segun e comite ehecutivo di UEFA a dicidi ayera.

E campeon por gana te cu 5.2 miyon euro.

Clubnan di cual hungadornan ta competi na e torneo lo comparti 6 miyon euro na un grado diario di 657 euro pa cada hungador. Esey ta un aumento total di 33 porciento compara cu e ultimo campeonato femenino.

E Euro 2024 Hende Homber tabatin un fondo di premio di 331 miyon euro, for di e ganashi di aproximadamente 2.4 biyon euro. Cada un di e 24 equipo cu a tuma parti a ricibi un minimo di 9.5 miyon euro y campeon España a haya 28.25 miyon euro.

Den otro decisionnan, UEFA a bisa cu e ultimo cuatro ronda di e Liga di Nacion masculino otro aña juni lo ser organisa pa e ganador di e cuartofinal entre Italia y Alemania. Italia lo organisa e torneo na Turin, mientras Alemania lo organisa e torneo na Munich y Stuttgart.

Tambe a scoge Italia pa organisa e wega di UEFA Super Cup 2025 dia 13 di augustus—entre e ganadornan di Liga di Campeon y Liga Europeo—na Udinese. E competencia di club nobo cu lo ser lansa e proximo temporada lo ser yama e Copa Europeo Hende Muhe, UEFA a bisa.

West Virginia a pone 7.5 miyon dollar un banda pa coachnan assistent y empleadonan di sosten como parti di pacto Rich Rodriguez





(AP) - Rich Rodriguez a bay for di West Virgnia 17 aña atras parcialmente a causa di frustracion cu e scol su negacion di duna mas placa pa su coachnan assistent.

E lo tin mas cu suficiente pa nan e biaha aki.

Bao su MoU firma dia 11 di december y obteni pa Associated Press via e peticion di Freedom of Information Act, Rodriguez a firma un acuerdo di 5 aña y lo ser paga 3.5 miyon dollar den su prome temporada. E Cifra aki ta aumenta cu 100,000 dollar despues di cada temporada. Esun prome cune, Neal Brown, a gana 4 miyon dollar e temporada aki prome cu el a ser despedi dia 1 di december.

Rodriguez awo tambe lo tin 5 miyon dollar disponibel anualmente pa su coachnan assistent conhuntamente cu 2.5 miyon dollar pa e empleadonan di sosten segun e acuerdo.

El a keda introduci diabierna pa su di dos biaha na Morgantown. El a logra 60-24 na West Virginia for di 2001 pa 2007.

Despues cu el a bay pa Michigan den december di 2007, Rodriguez a bisa cu promesanan di un administracion anterior na West Virginia no a ser cumpli y su peticion pa mas placa pa su coachnan assistent a keda rechasa. El a agrega cu su relacion cu e director atletico Ed Pastilong a desintegra na tal nivel pa augustus di 2007 cu ambos practicamente no tabata papia cu otro.

Den december di 2006, Rodriguez a considera pero a rechasa tambe un oferta di 12 miyon dollar y 6 aña na Alabama, un posicion cu despues Nick Saban a tuma. Rodriguez eora a ser duna un pago di 100,000 dollar pa su coachnan assistent na West Virginia. El a bisa despues di esey, prome cu bay pa Michigan, el a ser nenga un peticion di 50,000 dollar pa e coachnan assistent.

Bao e acuerdo aki, West Virginia lo paga e compra di Rodriguez cu balor di 1.15 miyon na Jacksonville State. E lo ser rekeri paga 25% di su compensacion total durante e bida di e acuerdo si e dicidi di bay prome cu e contract caduca y Rodriguez lo ricibi 50% di e compensacion total restante si e ser despedi.

A celebra e coredonan cu a resalta den caredanan di Patrishi Sports













Diasabra anochi den un esfera festivo na Centro di Bario Noord, a tuma luga e di shete (7) edicion di End of the Year Award Ceremony organisa pa Patrishi Sports Aruba.

E meta di e "award night" aki ta pa tur team, atleta, mayor, coach, miembro di directiva, famia y boluntario bin hunto pa celebra tur e logronan den e deporte di coremento na Aruba pa aña 2024. Tambe, a reconoce e atletanan cu mas a sobresali den nan categoria.

Ex Minister Endy Croes a dirigi algun palabra pa felicita tur e ganado- y atletanan. Alabes a gradici Patrishi Sports Aruba pa organisa e ceremonia aki y por ultimo a gradici Lotto pa Deporte pa nan aporte.

E reconocemento "Inspiration of the Year 2024 Award" a wordo otorga na e hoben Shwandre Geerman.

"Sigur e tabata un anochi exitoso y inolvidabel pa e coredonan. Mi ta gradici e mayornan cu ta apoya nan yiu y duna nan e sosten pa por practica e deporte. Mi ta gradici e entrenando- y boluntarionan cu ta traha cu amor y pasion pa e deporte di coremento. Pabien na tur coredo cu a wordo premia y ta desea nan tur clase di exito den aña 2025", Endy Croes a expresa.

BONDIA ARUBA

Accidente despues di otro accidente riba L.G.Smith Blvd

Diadomingo madruga despues di un accidente un otro accidente a sosode entre dos auto riba e caminda di L.G. Smith Blvd. , mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Aki ta trata di un accidente entre un auto cora y un auto shinishi unda no tabata tin hende herida ni e daño tabata hopi.





Chauffeur a baha caminda banda robes y a bolter na Sasakiweg

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida y pega den e auto riba Sasakiweg, mesora a dirigi tanto polis, ambulans y e equipo di rescate di bombero.

Na yegada di e patruya a bin haya e auto gekenter den banda pero sin chauffeur. Segun por a compronde tabata tin hende a yega e dama chauffeur sali y a bay hospital caba.

Ta trata aki di un auto Hyundai Creta cu tabata bayendo pa Palm Beach y pa un motibo of otro a bay na man robes subi un piedra y bolter.







Auto a subi caminda di Tanki Leendert sin a duna preferencia

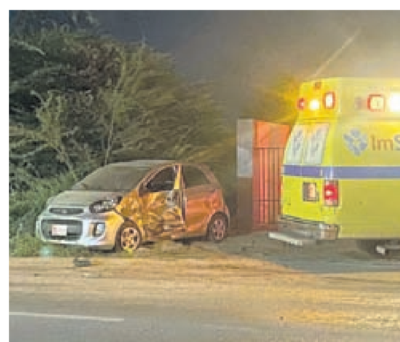
Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Tanki Leendert pazuid di Chalo Burger, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde xu aki ta trata di un accidente unda un Kia Picanto a sali dilanti di un Kia Sportage cu tabata bayendo nort y a dal e auto net banda di e chauffeur y a mande bay te den mondi mientras e sportage su motor a paga y tur e opcionnan di e auto Sportage ora e motor a paga y a bay para un poco mas leu.

Na yegada di e ambulance nan a atende e persona y a bay cun'e pa hospital. Mientras polis a atende cu e chauffeur di e Sportage y a push'e kita for di caminda.

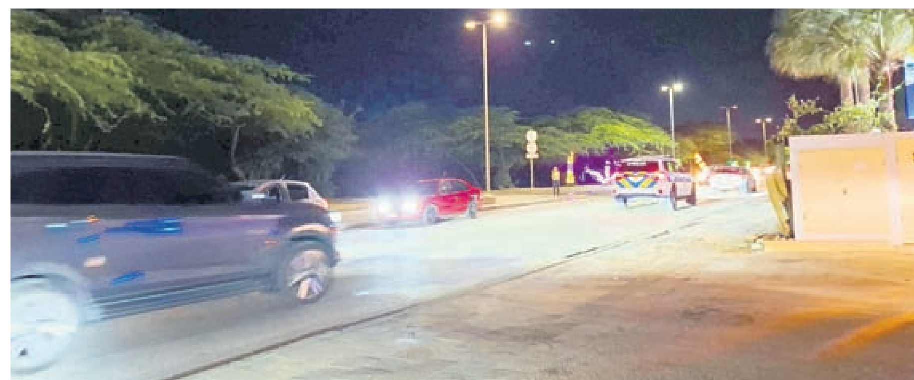








Un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di auto





Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na L.G. Smith Blvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente chikito unda cu un auto a bay dal tras di un Toyota Vitz. Afortunadamente ningun hende a resulta herida y e daño tabata minimal.

Auto a drift y benta homber den mondi durante discusion cu su pareha



Diasabra anochi a drenta inform'e di un incidente cu hende herida dilanti Dump, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda un pareha tabata discuti y a yega un auto drift 4 rond y a dal e homber cu e auto y bent'e den mondi y lag'e seriamente herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital. Mirando e delicadesa di e caso a laga polis sigui investiga kico exactamente a pasa.





Polis a duna chauffeur cu a ocasiona un accidente dilanti di Talk Of The Town un rijverbod





Diasabra anochi a drenta in forme di un accidente dilanti Talk Of The Town, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

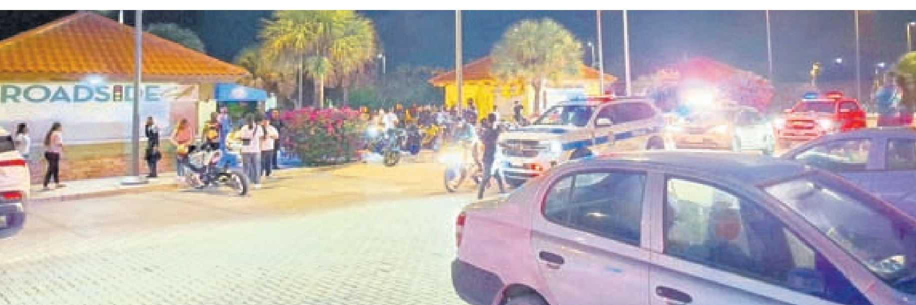
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un otro auto. Polis a pone e chauffeur di e auto supla. El a supla net riba e strepi y polis a dun'e un "rijverbod". E chauffeur a acepta y a yama nan bin busk'e y para e auto den e parkinglot

Varios patruya di polis a bay na Linear Park pa brommernan causando boroto



Diadomingo madruga a drenta informe di varios brommer a yega na Linear Park y a haci boroto, mesora a manda patruyanan di Oranjestad, Noord y Santa Cruz como tambe e unidadnan motorisa pa bay atende cu e brommernan.

Na yegada di e patruyanan nan a informa e motociclistanan pa nan wak e ora y cu e turistanan cu ta kedando na e hotel eynan mes ta keha di e constante boroto cu nan ta ocasiona.



Yiu muhe ta enfrenta dificultad; su tata tin alzheimer y e mama tin parkinson





Diasabra anochi a drenta informe di cu un tata cu tin alzheimer a bira un poco altera y ta baha esaki riba su casa cu tin parkinson, mesora a dirigi un patruya na e adres.

Na yegada di e patruya a papia cu e tata pa ta trankilo y no altera. E yiu muhe ta biba banda di e cas di su mayornan y nan tabata un pareha feliz cu a biba bon cu otro pero awor ambos mayor cu un malesa ta trece un tiki problema. Polis a atende cu e homber y el a trankilisa.

BONDIA ARUBA

Mucha di 2 aña a bira sumamente malo

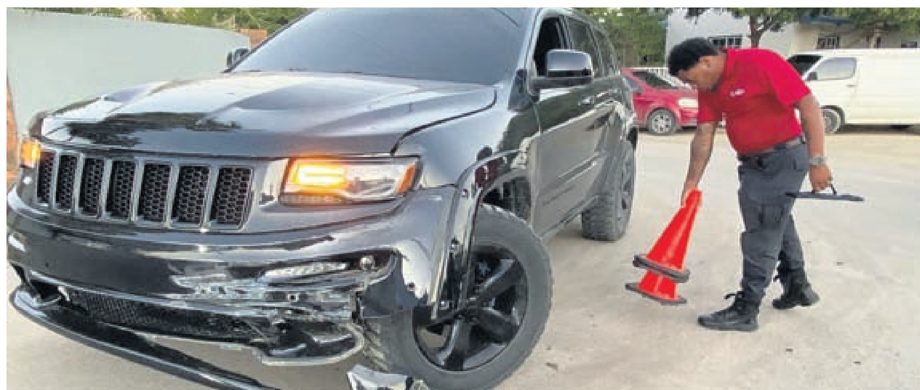
Diasabra atardi a drenta informe di cu un baby di apenas 2 aña a bira malo te cu su curpa tabata bati, mesora a dirigi un ambulans na Pagaistraat.

Na yegada di e ambulans nan a atende e baby y nan a sali bay hospital cun'e.

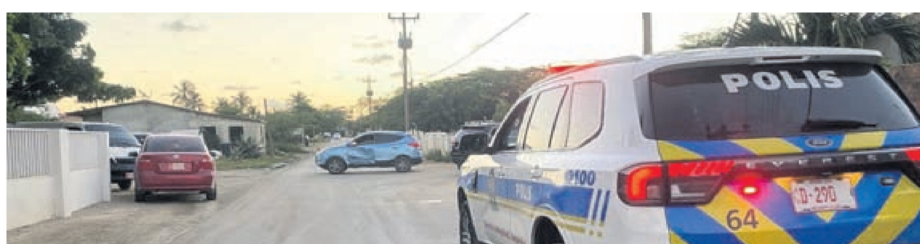




Yegando cas chauffeur bao influencia a slip riba e tera y dal riba trafico contrario







Diasabra mainta drenta informe di un accidente na Solito, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e chauffeur di un Jeep yegando su cas ta bay bira na man drechi pero e tera riba e caminda a pone slip y e Jeep a sigui stret bay dal na e porta di e chauffeur di e otro auto contrario. Afortunadamente ningun hende a resulta herida pero ora polis a test e chauffeur di e Jeep esaki a resultant di ta bao influencia di alcohol y polis a detene.

Trahado den construccion a cay fey trapi na Malmok



Diasabra mainta a drenta informe di cu un persona trahando na un sitio di construccion na Malmok a cay for di un haltura di 2,5 meter halto y tin sla na cabes, nanishi ta sangra y hopi dolor di brasa.

Mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima di 50 aña y a transporte cu urgencia pa hospital.



Turista a yega Aruba cu "Food Poisoning"

Diasabra atardi a drenta informe di cu posiblemente un dama a yega Aruba cu "Food Poisoning".

Mesora a avisa ambulans y nan a preesenta na airport y a bin busca e dama turista cu lo a ingeri cuminda cu no a cay bon cu e dama a bira malo asina y a bay cun'e na hospital.





Departamento di Aduana su orarionan di oficina pa dianan di Fiesta



Temporada di Pasco a yega. Departamento di Aduana Aruba ta informa di nan orario di oficina en conexion cu dianan di Fiesta:

- Diamars 24, diaranson 25 y diahuebs 26 di december 2024 e oficinanan di Aduana lo ta cera en conexion cu Pasco di Nacemento y ATV dag. Tur servicio pa cliente y publico en general lo reanuda riba diabierna 27 di december 2024.

- Diamars 31 di december 2024, diaranson 1 di januari y diahuebs 2 di januari 2025 e oficinanan di Aduana lo ta cera en conexion cu Aña Nobo y ATV dag. Tur servicio pa cliente y publico en general lo reanuda riba diabierna 3 di januari 2025.

Departamento di Aduana ta haci un suplica na tur su clientenan pa tene cuenta cu e informacion comparti pa evita cualkier inconveniencia y ta desea comunidad di Aruba Feliz dianan di Fiesta.

Resultado Sorteo
16 december 2024

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9341	8846	1957	5483
3934	4633	SUPER5	9018
9175	6742	-	2110

MERDIA

Merdia	
Catochi	Sorteo # 4481
	7141
	7852
	4849
Multi-X	X2
Big 4	Sorteo # 4481
	7679
Multi-X	X2
1OFF	Sorteo # 2537
	2513
Zodiac	Sorteo # 4481
	7644
	CAPRICORNIO Piscis
Lucky 3	Sorteo # 1355
	781
Multi-X	X2

ANOCHI

Anochi	
Catochi	Sorteo # 8426
	3664
	3531
	0398
Multi-X	X3
Big 4	Sorteo # 7470
	8727
Multi-X	X2
1OFF	Sorteo # 2175
	4894
Zodiac	Sorteo # 6229
	4469
	Leo
Lucky 3	Sorteo # 1159
	757
Multi-X	X5

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	150.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia: 15-17-18-27-29

Sorteo # 6687		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
5	x Match 4	
123	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	400.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus: **Afl. 520.000,-**

Wega di Number Korsou — Sorteo #

Cachi Cachi — Sorteo # 174: 279940

Biblioteca Nacional Aruba ta anuncia ciere durante dianan di fiesta



Den temporada di fin di aña, Biblioteca Nacional Aruba ta cera for di dia 23 di december te cu dia 2 di januari 2025.

Publico ta bon bini diabierna dia 3 di januari 2025.

DAO: Peticion pa Werkboek



Director di Departamento di Labor y Investigacion ta informa cu en conexion cu dianan di fiesta venidero, lo acepta y procesa peticionnan relaciona cu werkboek te cu diabierna 13 di december 2024.

Entrante januari 6, 2025 lo cuminsa ricibi peticion y procesa werkboek bek.

Departamento di Labor y Investigacion ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por trece cune, y ta desea pueblo di Aruba un feliz y saludabel dianan di fiesta.

BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Eagle:	Aloe:
Tel. 587 9011	Tel. 584 4606

EMERGENCIA 911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Metodo nobo pa entrega di Manpower Planning 2025



DAO ta introduci un metodo nobo cu ta dinamico, flexibel y transparente pa colecta y publica e Manpower Planning (necesidad di personal) a corto y a largo plaso riba e mercado laboral y ta pidi bo cooperacion den esaki.

E Manpower Planning tin su base legal den e Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013, AB 2013 no. 14) cual ta vigente desde 1 di april 2013. Un dunado di trabou tin e obligacion, basa riba articulo 30 punto 1 di e Ordenansa, pa manda un Registro di Personal riba peticion di e Director di e Departamento di Labor &Investigacion (DirectieArbeid&Onderzoek, DAO). E Registro di Personal ta consisti di tres parti, esta **Modelo 1A** den cual ta indica e personal cu tabata den servicio e aña anterior ; **Modelo 1B** den cual ta indica e necesidad di personal pa e aña venidero den un empresa; y **Modelo 1C** den cual ta indica e necesidad di personal en conexion cu un proyecto specifico pa e aña venidero.

Metodo nobo
Desde aña pasa a introduci un metodo nobo pa entrega di e documentonan aki na DAO. E metodo nobo ta encera cu e compania, via un portal cu su mesun datonan di login, ta haya acceso na e database LABORA di DAO pa yena/entrega e datonan di e Registro di Personal y e Manpower Planning. Asina e compania por mira su datonan laboral na cualkier momento.

Si bo ta desea di participa na e metodo nobo aki, por manda un email pa Sr. Simon Brete (simon.brete@aruba.gov.aw).

Fecha di Entrega di Manpower Planning 2025
DAO ta haci un peticion pa medio di e comunicado di prensa aki pa entrega e Manpower Planning pa 2025 di bo compania y/o e necesidad di personal en conexion cu un proyecto specifico pa 2025. E entrega di e Manpower Planning ta cuminsa dia **4 di december 2024. Tene cuenta cu esaki!**

King Classic Sudoku

	8	5						4
				2		8		
1				8		9	5	
2	3			7		4		
5				9		7		6
7	9			4	2	3	1	5
	6	2		3	9		4	
4			2					
3	1	9	4	5		6		2

Difficulty: ★★ 12/17



Pronostico di Tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu localmente un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 25 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 37 grado Celsius
Uv index: 8

Bahada di solo: 6:17 pm
Subida di solo: 6:54 am

Biento:
Modera for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo)
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
No ta premira cambionan significante den e tipo di weer cu ta reina actualmente. Condicionnan levemente instabil por pone de bes en cuando mas nubia pasa riba e isla durante e periodo di pronostico aki cu un awasero breve.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Ma pa loke ta ami, lo mi keda vigila,
Sperando riba Yehova. Lo mi warda ku
Pasenshi riba Dios, mi salbador. Mikeas 7:7

Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Braula Tromp
*26 Maart 1936-†8 December 2024

Na nomber di su:
Yiunan: Franklyn y Patricia Franken
†Rudy Franken
Nestor y Florentina Franken
†Oscar Franken

Nietonan: Saskia y Patrick Fortin-Franken, Daisy Franken y Remigio Rasmijn, Mirjam y Bas Bruins-Franken, Nathaly Franken, Julitsa Franken, Milton Franken, Shamila Franken, Oscar Jr Franken y Maira Alejandra Suarez Rivera

Bisanietonan: Kevin y Jaïndrah Hernandez, Emily y Jacqueline Mohamed, Jaythan Dovale, Mariana Franken Suarez

Rumannan: †Teresita Tromp y famia
†Catharina Oduber y famia
Bertha Fingal-Tromp y famia
†Andrea Tromp y famia
Pascualita Tromp y famia
Magdalena Tromp y famia
Livia Vrolijk Tromp y famia
Ali Milo Lacle y famia

Mihor Amiga: Patricia

Demas famia. amıgonan, conocirnan y bisiñanan: Tromp, Franken, Ruiz, Oduber, Fingal, Lacle, Arends, Vrolijk, Muñoz, Trimon, Semeleer, Wolter, Russel, Rusfeld, Stamper, Ras, Giel, Hernandez Dovale, Mohamed, Suarez, Wester.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un famia den nos tristeza

Nos ta invita bo pa acto entiero cu lo tuma lugar diamars 17 di december 2024 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta. Y despues lo sali bai pa santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23

Cu profundo tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios cu un bida largo y bunita, nos ta anuncia fayecimento di:



Dominica Themen Giel
*01-08-1934 – †12-12-2024

Na nomber di:
Su esposo: †August Martin Themen

Na nomber di su mayornan:
Su mama: †Gregoria Teckla Giel Faro
Su tata: †Melecio Giel

Su yiunan:
†Juliana y Rafi Wilson y famia
Freddy y Ruthmila y famia
Margo y Eddie Bennett y famia
Jeannette y Calvin Mardembrough y famia
Yvonne Themen y famia
Hugo Themen y famia
Harriette Themen y famia
Carmen y Edmond Seraus y famia
Ludwig Themen y famia

Nietanan & Nietonan:
Elbert, Maria, Jacqueline, Dotty, Trudy, Jeffrey, Chantal, Michella, Angela, Cindy, Amber, Cali, Jeannelle, Gilbert, Melinda, Rosali, Michael, Bradley, Edmond Jr., Jennifer, Carmelin, Jorick, Leroy.

Bisnieto y bisnietanan
Elnieso, Maarten, Daniel, Matthijs, Luke, Edward, Alexander, Elijah, Charity, Mila, Alina, Nathaniel, Misael, Jermond, Jerkion, Zymond, Jaiden, Jamarion, Inaya.

Rumannan:
†Juan Giel y famia
†Benedicta de Cuba Giel y famia
†Pablo Giel
†Magdalena Giel
†Maximiliano Giel
†Thomas Giel y famia

Su amiga y amigo nan:
Felepina Farro, Ben cu Cornelli Clark y tur si amistades nan di Cas di mi Chepa.

Subrino y Subrinanan & Demas Famia:
Marcia, Jetta, Alcida, Mirla y Juan chikito
Demas Famia nan:
Themen, Giel, Faro, de Cuba, Bennett, Wilson, Seraus, Clark, Mardembrough, Kock, Kegel, Bernabela, Gibbs, Schoonhoff, Timmermans, Croes, Pijl, Raadwijk, Bor, Rafaela, Geerman, van den Hoff, Artsen, Henriquez, Franken, Dirks, Gonzalez, Holsman, Carrilho, Carrera, Zebeda.
Ta invita demas famia, amigo, bisiñanan y conocirnan pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diamars 17 di december 2024 di 2or pa 4or pm na misa Santana catolico na Noord.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocir.
Prome y despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Libertad
No haci mi dolor
No kit'e fo'i mi
No laga mi keda sin bula manera un parha.
No tawata tin ni dia ni anochi.
No tawata tin momentonan cu mi no tawata pensa riba mi famia.
No keda ningun dia sin gosa di dje.
Ni kita loke mi a haya sin paga p'e.
No tin placa pa paga pa bo "libertad'
Danki, Tata Celestial, pa duna mi "Libertad"
"Laga mi cu mi Libertad"
Autor: Jacky Geerman



Sra. Sandra V. F. F. Growell
*04-12-1962 - †09-12-2024

Na nomber di su:
Yiu nan:
Joandra y Rigoberto Marcano-van der Linde
Jeanine y Kenrick Marcano-Pichardo
Dianne y Arthur Koolman-Gomez
Nieto(a) nan:
Janey Wong-Fat y Roman Moeharram
Alejandra Kransen y Christine Plet
Aishley Kransen y Jarrich Ruiz
Engel-Lee Wong-Fat y Angel Bolivar
Gilbert Angel
Riandra van der Linde
Gil-vano Angel
Davina Angel
Gilyon Angel
Ruman nan:
Dino, Doortje y yiunan
Leo, Hafida y yiunan
Glenda, Lindo y yiu
Amiga di cas: Tina y Theresa
Manera un yiu: Glarileydis y famia
Madrina: Pepe Nia Growell
Tanta y omo nan, primo y prima nan, sobrino y sobrina nan, bisiña nan, conocir nan.
Demas famia: Growell, Gamarra, Marcano, Koolman, van
der Linde, Pichardo, Gomez, Wong-Fat, Kransen, Angel, Heronimo, Ait Ahmed, Lopez, Geerman, Plet, Ruiz, Moeharram, Bolivar

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 17 di December 2024 di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo desea pa bini bistir na color cora.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa hasi donacion.

Disculpa si nos por a lubida algun famia y conocir, despues di crematie nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

ONU ta anuncia iniciativa pa surpasa impasse politico na Libia

(AP)—E oficial mas halto di e Organisacion di Nacionnan Uni (ONU) na Libia a anuncia un iniciativa nobo dialuna pa surpasa un impasse di tres aña y move e nacion Norte Africano den direccion di un eleccion nacional.

E enviado special suplente di ONU pa Libia, Stephanie Koury, a conta e Conseho di Seguridad cu como prome stap, e mision politico di ONU na Libia, conoci como UNSMIL, tin e intencion pa establece un comite consehero, cu un deadline pa desaroya opcionnan pa resolve asuntonan electoral y un mapa pa tene eleccion.

"E comite lo ta componi di expertonan y personalidadnan respeta, ken ta refleha e spectrum di forsanan politico, compontentenan geografico, social y cultural," el a bisa. Koury a enfatisa cu e comite no ta "un grupo di dialogo pa tuma decision," pero pa genera opcion pa legisladornan Libio.

Libia a cay den caos despues cu un rebelde a kita y asesina dictador Moamar Gadhafi na 2011. E pais a dividi, cu adminsitracionnan rival den e parti oriental y occidental sosteni pa milicianan independiente y gobiernonan exterior.

E crisis politico di e pais ta bin for di e fracaso pa tene un eleccion dia 24 di december 2021, y e negativa di prome minister Abdul Hamid Dbeibah—ken a lidera un gobierno transicional den e capital di Tripoli den e occidente—pa baha.

Como respuesta, e parlamento Libio basa den e oriente a apunta un prome minister rival ken a ser reemplasa, mientras e comandante militar Khalifa Hifter ta sigui mantene poder den e oriente. Koury a bisa cu e polarisacion y asuntonan electoral no resolve ta menasando e unidad nacional y integridad teritorial di Libia, destruyendo e arkitecto transicional di e pais. Y el a bisa cu competencia entre gruponan arma pa control di teritorio y acceso na recursonan Libio ta menasa stabilidad.

Durante e ultimo par siman, Koury a bisa cu el a comparti e framework di e iniciativa cu actornan clave na Libia y partnernan regional y internacional. Diadomingo anochi, el a presente e plan di UNSMIL pa surpasa impasse politico pa e pueblo Libio.

E obhetivonan clave ta stabilidad, persiguiendo "propietario Libio," yudando unificacion y fortaleciendo institucionnan Libio, y promove inclusividad di forsanan politico y gruponan cultural.



Un segundo clerigo di e Iglesia di Inglatera ta enfrentando yamado pa retira debi na maneho di kehonan di abuso



(AP)—E clerigo mayor ken ta planea pa tumba un encargo temporal di e Iglesia di Inglatera ta enfrenta yamadonan pa retira ayera pa via di su maneho di e caso di un pastor acusa di mal conducta sexual.

BBC a reporta cu Arzobispo di York Stephen Cottrell a laga un pastor keda den su posicion a pesar di sa cu e ta prohibi pa e iglesia di ta su so cu mucha chikito y mester a paga compensacion na un di su acusadornan.

E caso a sucede ora Cottrell tabata obispo di Chelmsford den e parti oriente di Inglatera. Awor e ta e segundo obispo mayor den e Iglesia di Inglatera. E mester tuma over otro luna como e hefe spiritual di e iglesia for Arzobispo di Canterbury Justin Welby, ken a retira na november pa via di e manera cu el a maneha declaracionnan di abuso sexual.

Cottrell a bisa den un declaracion cu el a enfrenta un situacion "horible y intolerable" tocante e pastor, David Tudor. "Mi a suspende David Tudor for di oficina na e prome oportunidad, ora un victima nobo a acerca polis na 2019," el a bisa. "Te cu 2019, no tabatin ningun fondo legal pa tuma accion alternativa."

Eventualmente Tudos a ser despedi pa e iglesia y prohibi pa resto di su bida di e sacerdocio na october despues di admiti cu el a tene relacion sexual cu dos mucha muher adolescente, 15 y 16 aña di edad, den añanan 1980.

"Mi ta sinti hopi arepenti cu nos no a por tuma accion mas tempran, pero esey tabata e situacion cu mi a hereda," Cottrell bisa. "Ta hopi decepcionante cu e storia aki ta wordo raporta manera si tabata un abusado cu tabata ignora of proteha. Den realidad, nada no por ta mas leu for di e berdad."

Obispo di Newcastle Helen-Ann Hartley, un di e poco obisponan cu a critica publicamente e manera cu e iglesia a maneha acusacionnan di abuso, a bisa cu el a sinti "incredulidad" riba e kehonan nobo.

E a bisa cu Cottrell no tin e "credibilidad of autoridad moral" pa ta e lider di e iglesia.

"Mi opinion personal ta cu e pruebanan cu nos tin dilanti di nos ta haci imposibel pa Stephen Cottrell ta e persona den ken nos tin confiansa y fe pa guia e cambio cu ta necesario," el a conta BBC.

E Arzobispo di Canterbury ta lider spiritual di e comunidad Anglicano global, cu tin 85 miyon siguidonan na 165 pais. E comunidad aki ta dividi hopi riba diferente punto di bista, manera derechonan di homosexualnan y e rol di hende muhernan den e iglesia.

E kehonan nobo lo probablemente agrega mas reflexion interno y rabia tocante e falta di responsabilidad den e nivelnan mas halto di e iglesia.

Welby a retira luna pasa despues cu un investigacion a descubri cu e no a informa polis di abuso fisico y sexual repetitivo cu un boluntario tabata comete na campamento di verano Cristian lo mas pronto cu el a bira consciente di e situacion. Un investigacion independiente a conclui cu e abuso cometi pa John Smyth, ken awor ta fayecido, por a ser deteni mas tempran si Welby a reporta e situacion na e autoridadnan na tempo.

Welby tin plan pa duna renuncia pa dia 6 di januari — na Fiesta di Epifania — y Cottrell lo tuma over te ora cu un reemplaso permanente ser selecciona, un proceso cu probablemente lo tuma algun lunanan.

5 traficantenan di heroina ta bolbe pa Australia despues di casi 20 aña encarcela na Indonesia

Cinco Australianonan cu a pasa casi 20 aña den prisonnan di Indonesia pa trafico di heroina a bolbe Australia diadomingo bou di un acuerdo logra entre e dos gobiernonan, segun e anuncio di prome minister Anthony Albanese.





E gobiernonan a confirma algun siman pasa cu negociacionnan tabata na caminda pa trece Matthew Norman, Scott Rush, Martin Stephens, Si Yi Chen, y Michael Czugaj back Australia. Nan regreso diadomingo tabata den un ambiente di secresia."

Tabatin duda anteriormente si nan lo por keda sirbi nan sentencia den prisonnan Australiano. Sinembargo, Albanese a confirma den un declaracion diadomingo cu e hombernan a bolbe Australia como ciudadanonan liber.

E tambe a expresa gratitud na President Prabowo Subianto di Indonesia pa e liberacion di e hombernan.

"Australia ta respeta e soberania y proceso legal di Indonesia y nos ta aprecia e consideracion y compasion di Indonesia den e asunto aki," Albanese a bisa.

No tabatin ningun cambio di sentencia of otro tipo di acuerdo diplomatico pa garantisa e liberacion di e hombernan, segun e lider Australiano a conta reporteronan na Sydney ayera. E movida tabata solamente "un acto di compasion di President Prabowo," Albanese a agrega.

E cinco tabata parti di un grupo di nuebe contrabandistanan Australiano cu a ser deteni na e isla turistico di Bali na 2005 ora nan tabatin intencion di trafica 8.3 kilogram (18.3 libra) di heroina pega na nan curpa pa Australia.

Dos di e lidernan di e grupo Bali Nine, Andrew Chan y Myuran Sukumaran, a ser ehecuta na 2015, causando un tension diplomatico entre Indonesia y Australia. Un di e contrabandistanan, Tan Duc Thanh Nguyen, a fayece di cancer den prison na 2018, mientras cu Renae Lawrence, e unico hende muhe den e grupo, a ser libera y a bolbe Australia e mesun aña.

Minister mayor di Husticia di Indonesia, Yusril Ihza Mahendra, a bisa cu e cinco a bula riba Jetstar, un aerolinea Australiano, diadomingo for di e aeropuerto internacional di Ngurah Rai na Bali pa e ciudad di Darwin na norte di Australia, sin presencia di e media.

Mahendra tambe a bisa cu nan repatriacion a bini despues cu e y minister di Asuntonan Interno di Australia, Tony Burke, a firma un "Areglo Practico" dia 12 di december durante un reunion virtual pa manda back e cinco traficantenan.

E a agrega cu e hombernan no a ser pordona pa e presidente di Indonesia y nan a ser transferi como "presonan," pero "ora nan a wordo repatria," nan a bira responsabilidad di gobierno Australiano.

Gobierno di Australia a ofrece e cinco hospedahe temporal, cuido medico y otro tipo di sosten necesario, segun reportahenan di media local.

Albanese a bisa cu nan lo "tin e oportunidad pa sigui nan rehabilitacion personal y reintegracion aki na Australia."

Nan famianan a bisa den un declaracion na media local cu e cinco tabata "alivia y feliz pa ta back na Australia."

"Nan ta wardando, den tempo, pa reintegra y contribui den sociedad," e declaracion a bisa.

"E bienestar di e hombernan ta un prioridad; nan lo mester tempo y sosten, y nos ta spera y confia cu nos media y comunidad lo duna nan e espacio necesario," e famianan a agrega.

Rescatadornan na Italia ta traha pa libera un explorador di cueba pega bou tera

Un operacion grandi di rescate tabata na caminda ayera den un cueba na noordoost di e ciudad Italiano Bergamo pa libera un muhe cu a keda herida durante un caida y a keda pega mientras cu e tabata explorando hunto cu ocho otro persona.

Ottavia Piana, di 32 aña, a keda pega hundo den e cueba Bueno Fonteno, unda e temperaturanan ta riba 7 grado Celsius te 8 grado Celsius den humedad halto.

Piana, cu ta considera un explorado experto di cueba, a keda herida despues di cay mas o menos 5 meter ayera anochi durante un expedicion pa mapa un kilometer di un parti no mapa di e cueba. Pero rescatadornan a bisa cu e ta alerta y reactivo.

El a sufri di varios herida, incluyendo na su cara, ribchi y rudia, segun rescatadornan.

Miembronan di su team a raporta su desaparicion despues di yega na superficie ayera anochi, y rescatadornan a yega na e sitio laat diadomingo anochi. Nan a usa explosivonan chikito pa purba habri e ultimo 100 meter pa yega na dje.







Un vocero di e operacion di rescate, Mauro Guiducci, a bisa cu no por pronostica cuanto tempo lo dura pa libera Piana. "Un cos ta sigur, operacionnan manera esaki ta dura hopi tempo," Guiducci a bisa, agregando cu un team di 20 tecniconan ta trahando den e cueba, mientras cu decenas mas ta yuda riba superficie.

Forsanan di seguridad Palestino ta lansa un operacion incomun contra militantenan den West Bank





Forsanan di seguridad Palestino a lansa un operacion incomun contra grupo di militantenan local den norte di West Bank, usando auto blinda y envolviendo nan den tiroteonan intensivo cu a mata por lo menos dos hende den e area volatil.

E redada ta marca un paso poco comun pa e Autoridad Palestina, e organo gobernante den e zona semi-autonomo den West Bank ocupa cu ta mundialmente reconoce pero cu a perde hopi di su control pa bastionnan militar manera Jenin, unda forsanan a opera durante e weekend te ayera.

Trupanan Israeli a ocupa e vacio den e ultimo añanan, specialmente despues di e atake militante di Hamas di 7 di october, 2023, cu a causa e guera actual na Gaza. Autoridadnan di salud Palestino ta bisa cu 811 Palestinonan a ser asesina desde e tempo ey den West Bank, mayoria pa redadanan Israeli den ciudadnan y barionan Palestino. Israel ta bisa cu mayoria di e personanan asesina tabata militantenan.

Diasabra, forsanan di seguridad Palestino a bisa cu nan a cuminsa e operacion den e campo di refugiado di Jenin, un bastion cu ta un centro pa militantenan pa basta tempo caba. E operacion a sigui ayera, y reporteronan di AP a tende tiroteo intensivo y a mira por lo menos dos vehiculo Palestino blinda ta rondona e frontera di e campo.

E oficina humanitario di ONU a bisa cu e forsanan di seguridad a tuma control di un parti di e hospital na Jenin, usando e como base y lansando atake for di eynan. Forsanan a detene por lo menos ocho homber, sacndo un di nan for di e hospital riba un stretcher, segun ONU.

E agencia principal di ONU pa Palestinonan, UNRWA, a suspende su servicio, incluyendo scolnan.

E grupo militante Islamic Jihad y Hamas ta opera libremente den Jenin, y su cayanan ta regularmente yena cu posternan cu ta presenta luchadornan asesina como martirnan di e lucha Palestino. Nombernan hoben cu ta carga radio ta patruya e halnan di caya.

Israel ta bisa cu e grupo militantenan ta parti di e "axis di resistencia" di Iran. Esakinan ta ricibi financiamento y otro sosten for di Iran, pero nan ta profundamente presente den sociedad Palestino.

E forsanan di seguridad ta "operando segun un vision politico claro" di e liderato Palestino "tocante e importancia di impone orden, establece e regla di ley, restaura paz y seguridad social," vocero Brig. Gen. Anwar Rajab a bisa. E trupa tabata enfoca riba "destrui" grupo sosteni pa Iran cu ta purba crea "caos y anarkia," el a agrega.

Forsanan di seguridad Palestino a reporta e morto di dos persona den e abordamento: un homber di 19 aña, Rabhi Shalabi, cu a ser tira mientras e tabata riba brommer, y un militante di Islamic Jihad, Yazi Jaayseh.

Forsanan di seguridad, cu inicialmente a nenga cu nan a tira Shalabi, despues a admiti e incidente den un declaracion diabierna, pero nan no a bisa dicon nan a tira e hoben. Su primo di 15 aña, cu tambe tabata riba e brommer, a ser tira den su cabes y a keda herida. Oficialnan di ONU , usando grabacionnan local, a bisa cu e dos no tabatin arma y tabata entregando cuminda for di un restaurant ora nan a ser tira. Segun nan, Shalabi a hisa su dos mannan den aire prome cu el a ser asesina.

No tabata claro dicon e Autoridad Palestina a dicidi pa lansa e operacion awor. Tal accionnan no ta popular den e publico Palestino, unda hopi ta acusa e forsanan di seguridad Palestino di colaboracion cu Israel.

E trupa Israeli a bisa cu nan no tabata envolvi den e operacion y no a duna ningun comentario adicional.

Oficial senior di Hamas, Mahmoud Mardawi, a critica e operacion di e Autoridad Palestina na Jenin como un "intento pa termina cu e resistencia." Den comentario publica pa Hamas ayera, el a pidi pa e Autoridad Palestina "para inmediatamente cu e comportamento anti-patriotico cu ta sirbi e ocupacion."

Merca ta purbando pa fortalece e Autoridad Palestina, cu nan ta spera lo yuda dirigi Gaza despues di e guera.

Oficialnan di e White House no a duna comentario publico tocante nan posicion riba e operacion na Jenin. Oficialnan di e Conseho di Seguridad Nacional di Merca tampoco a duna comentario.

Den total, for di cuminsamento di e guera, ONU ta bisa cu por lo menos siete Palestinonan a ser asesina pa e forsanan di seguridad Palestino, y por lo menos 24 Israeli tambe a ser aseina pa perpetradornan Palestino den West Bank.

Bloc regional di West Africa ECOWAS ta establece un tribunal pa crimennan bao di dictadura na Gambia

Bloc regional di Africa West, ECOWAS, a aproba diadomingo pa establece un tribunal special pa haci huicio riba crimennan cometi na Gambia durante su dictadura militar.



E decision historico a ser anuncia durante e cumbre di lidernan di estado regional den e capital di Nigeria, Abuja.

E tribunal lo cubri crimennan cu supuestamente a ser cometi bou di dictador militar Yahya Jammeh, di ken su gobernacion di 1996 te 2017 a ser marca pa detencionnan arbitrario, abuso sexual, y asesinatonan extrahudicial. Jammeh a perde un eleccion presidencial na 2016 y a bay den exilio na Guinea Ecuatorial un aña despues di a nenga un aña prome pa entrega poder.

E yamado pa husticia pa e victimanan di e dictadura a crece durante hopi aña den Gambia, un pais rondona pa Senegal, cu e excepcion pa un costa Atlantico chikito. Na 2021, un comision di hecho den e pais a finalisa su audiencianan cu recomendacionnan fuerte, pidiendo e gobierno pa procesa perpetradornan.

Na mei, e ex-minister di Asuntonan Interno di Jammeh a ser condena pa 20 aña den prison pa su crimen contra humanidad pa un tribunal Suiso. Den november, un tribunal Aleman a condena un homber Gambiano, Bai Lowe, pa asesinato y crimen contra humanidad relaciona cu su participacion den e asesinatonan di criticonan di e gobierno na Gambia. E homber tabata un chauffeur pa un unidad militar desplega contra oposicionnan di Jammeh.

Ministerio di Husticia di Gambia a describi e movecion como un "desaroyo historico" cu "ta marca un paso significativo pa Gambia, e region, y comunidad internacional" den un declaracion.